

零陵縣志卷十四

澹山巖

宋

李建中詩

零陵郡澹山巖秦周貞實之舊居余往歲嘗游之因見李西臺黃太史詩刻愛其辭翰雙美因榻本以歸真佳玩也西臺詩石刻漫滅九字不可辨因關之詩云

嘗思羽衣人宅此巖崖傍口口通大道元關掩中黃古村

宮殿口偃亞松桂香洞戶漏夕月木罅生口陽疊齒上層

巔露井連曲房斷壁橫廣幕轟石排吟口蟄痕燕穴空乳

溜蚪鱗張清泉弄春口靈草經冬芳自笑老倒容誰口刀

圭霜金版佩上籍玉音歌洞章口口夜森立降節朝飛揚

咫尺仙路南喧囂機世忙浮埃走車馬奔送多事場真地

擁煙霞根本無為鄉不到久歎息一來徒悲傷但聽鏗華

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

鐘所得心耳涼

宋朝能書者李西臺宋宣獻東坡謂李俗而宋寒殆是浪得名又謂建中書雖

可愛終可鄙雖可鄙終不可棄余於西臺書不多見獨見永州澹山巖詩清勁簡遠不減晉唐人書則東坡

之論有不然者矣惟六一居士云五代之際有楊少師建隆以後稱李西臺出羣拔萃肥不剩肉如世間美女

豐肥而後神氣清秀者則二公之論得之矣高山谷因李君觀借示其祖西臺草聖並書賦詩云當時高蹈墨翰場

江南李氏洛下楊二人歿後數來者西臺惟存尚書郎篆科草聖凡幾家奄有漢魏跨兩唐紙摹石鏤多彷彿

曾未得似君家藏側理數幅冰不及字體欹傾墨猶濕明窗斐几開卷看坐客失淋漓起立新春一聲雷未聞

何得龍蛇已驚蛰仲將伯英無後塵邇來此公下筆親使之早出見李衛不獨右軍能逼人山谷此詩許可如

此真不虛美矣

淳化工部郎中李公建中字得中國初自熙陵右文尚

古時有二臣曰李得中蘇太簡亦篤好焉得中自西臺

御史踐奉常網羅放失其書滿家太簡以參預部彙中

秘書萃諸僭偽國所藏天眷甚渥錫子寶章無算然得中翰墨入神品世所珍秘太簡無傳焉今觀其書良信

國入年進士甲科釋褐大理評事歷官至工部郎中判太府寺真宗大中祥符六年卒年六十九傳稱其幼好學蜀平侍母居洛陽聚學以自給攜文游京師為王祐



所延譽性簡靜風神雅秀恬於榮利前後三求掌西京
留司御史臺尤愛洛中風土就構園池號曰靜居好吟
咏每遊山水多畱題自稱巖夫民伯善書札行筆尤工
多構新體草隸篆籀八分亦妙人多摹習爭取以為楷
法嘗手寫郭忠恕汗簡集以獻皆科斗文字有詔嘉獎
好古勤學多藏古器名畫有集三十卷傳又言建中以
大理評事出為岳州錄事參軍再遷著作佐郎監潭州
茶場改殿中丞歷通判道郢二州轉太常博士攷其時
當俱在太宗朝得中久宦荆南宜涪溪亦有
詩刻惜予游涪溪按求未得耳金鉅山編

潘衢等題名 存 中都外郎知郡事潘衢子莊殿中丞通理

郡事陳規正卿太常博士監市征李實公實軍事判官洪

賈景純軍事推官李洗希真 慶曆七年十一月五日

右正書 陳規史傳稱字元則密州安邱人靖康未金
六行 人入侵殺鎮海軍節度使劉延慶其徒祝進

王在夫為盜犯隨郢復等州規為安陸令以勤王兵赴
汴至蔡州道梗而還建交元年累知德安府與劉錡領
兵同死守後移知廬州疾卒此題殿中丞通理郡事傳
無一語及之不知即其人否韜篇 王煦等省志云廣
西樓霞洞慶曆四年九月題名有潘衢自署其貫稱榮
陽銜云尚書都官員外郎新知永州蓋其時已有知永

零陵縣志 卷十四 藝文 金后 二

州之命而未到官也市征金石萃
編誤作市等今據零陵縣宗志改

奉安御書頌 澹山巖奉安御書頌序有宋都官員外郎知

永州軍事王顧皇祐三年四月十有二日詔以御篆書明

堂二字飛白書明堂之門四字總四軸賜永州經藏院澹

山巖即以乾元節日具儀衛鼓吹帥郡官屬道迎於經藏

院翌日顧捧持舊志作扶侍談躬詣州之南三十里澹山巖奉安

禮累復詣先朝所賜太宗皇帝御書殿行瞻拜之禮盛矣

哉寶構對峙玉笈相照文物之法垂於萬年豈不盛歟謹

拜手稽首而作頌曰 唐祖頽齡五代弗緝靈勃興藝

祖天動受命造宋張大一統紹武神宗萬寓摧兇玉帛雲

從章聖繼文封禪祠汾上陵禮神錫羨靈長赫赫我皇慈

仁日彰生知帝制天縱才藝武英文叡雲漢之章大風之

揚賚及萬方孝友上躋祖德騰輝講求闕稀乃思乃皇乃
闕明堂露寢之央百神羣后九筵九奏簋俎登豆祖宗聖
孝配嚴帝昊孝思昭報明堂始成叡思儲精璇題曲瓊摘
文玉騰飛筆龍騰對謁瓠稜禮成申錫載摹載刻天臨萬
國鈿軸瓊函自北徂南賚此靈巖靈巖仙都紺宇層壚先
帝藏書薦逢聖旦聲明汗漫誕敷神翰率俾中外敦崇孝
愛無遠弗屆乾文聖作灑灑噩噩縹縹榮寶錯祖法聖能繼
繼承承有德其膺靈巖峩峩孰鏡孰磨之頌之歌宸章聖
德巖光瑞色天長萬億

柳拱辰等題名

存

至和二年乙未六月十九日尚書職方

員外郎知永州軍州事柳拱辰以久旱躬禱於零陵王之
祠因憩此巖是日得雨時殿直齊懷德大理寺丞章詢判

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

三

官李方推官蘇台文錄事參軍張服司法參軍李光序零

陵縣令孫思道零陵縣主簿張拯信安進士趙揚武陵進

士魏堂從行男新黃州司法參軍平奉命題

右正書十

字大徑一寸極似中興頌零陵補志蘇台文之二行口口
作臺今更正諡石趙揚宋詩記事載抗揚并二弟皇
祐間并為江源令抗揚與俱名勝志載引流聯句一詩
有并序云公暇事休與弟抗揚坐東軒樂然盤桓其為
詩章云云是趙揚為并之弟史并傳并字闕道衢州西
安人此題趙揚為信安進士信安為衢州江名正與并
同貫并傳不為附載無事蹟可攷趙揚案王安后廣
西轉運使蘇安世墓誌云女適單州魚臺縣尉江山趙
揚致衢州唐宋皆稱信安郡西安江山則皆衢州之屬
縣也揚後官荆湖南路轉運判官見宋史南蠻傳
亦有題名見後又自稱會稽趙揚鍾離姑繖山

尹瞻詩

尚書駕部員外郎監零陵郡事尹瞻

岌業元

化精巖巖大塊圻駭若盤古時呀然巨靈擘狀怪嘔風雷

勢逸吞山澤寒暑中外分居僧甘窟宅

正書七
行隸編

盧臧三巖詩序 永州三巖詩序並 潭州湘潭縣主簿權

永州推官河內盧臧永之東南三巖相望穿堅貫險外峻

內夷溽瀟之間號為佳絕火星巖嶄嶄亂石怪聳於傍曲

縈斜通後瞰山腹往時黃冠師宅其側塑火星像為人祈

福今宇壞基存繼徒構宇而居朝陽巖後阜前江呀焉淵

邃旭日始旦華粲先及小亭巋然立於右岸澹山巖依山

而上緣穴而下深入虛廣踰數十畝秦始皇時周正元注

實之居今為佛圖山富竹樹澹竹為多其後斜穴百步迤

邐而出捫蘿蹬石復有小巖大抵永山類多巖穴茲三者

為極勝至者賞其外塵空而移寒暑也予嘉祐丁酉二年

被臺符承幙中乏四月始到永未幾遍歷所謂三巖者且

酷愛澹山虛廣遂隴其巖石忽刻三詩偶漕臺俞公按部

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 四

游巖遂持詩以丐賡屬公好奇博雅既賞會於巖下又從

而繼其聲焉其從游者題名於別石時六月六日也右序

火星巖 巖扁瞰羣阜疇昔道宮鄰熒惑標名舊浮屠締

構新石寒常滴乳地潤不生塵吾到期深入虬蛇勿噬人

朝陽巖 瀟湘峻岸傍巖穴號朝陽全會江雲勢先分海

日光高深驚險易冬夏返溫涼誰肯棄塵世探窮仙者鄉

澹山巖 誰開仙窟宅非與眾巖儔樹響晴翻雨嵐涼夏

變秋禽靈啼復斷雲怪吐還收深羨羣僧住嗟予莫少畱

右正書三十行序題高下不齊其避貞作正注為御名案仁宗名偏旁從真此蓋避嫌名也鐫碑謄

俞希孟和詩 范陽同年示及零陵三題率然為答甚愧

妍唱荆湖南路轉運使尚書祠部員外郎俞希孟 火星

巖 信美真靈宅呀然洞府通皇家尊盛德南夏享陰功

廟貌鄰炎帝峯名比祝融游人思所謂無獨愛嵌空 朝

陽巖 旭日多橫照幽巖得粹華次山名此地瀟水匯其

涯峭壁生雲葉危根濺浪花終攜羨門侶晨坐曠朱霞

澹山巖 巖腹潛雲構清涼十畝間天雷盤古穴人識寶

陀山壞像煙嵐濕高僧歲月閑聖時無遁客佳境付禪關

正書十六行 韞縠 王照等省志云金石萃編脫首行 范陽至妍唱十八字今據零陵宗志補正其云范陽同 年者蓋即前盧臧也。右和詩並刻澹巖 字體頗近平原行書第筆過偃耳 韞石

張子諒等題名 知軍州事張子諒率通判張德清同遊

幙中麻延年魏景邑令夏鈞從大理丞陶彌校書郎章望

之選吏李綱盧臧實預焉嘉祐己亥四年五月二十六日

己未臧題 正書八行 陶弼史傳字商翁永州人由陽朔 主簿歷知州州徒鼎州長州忠州順州加東

上閣門使未拜而卒此題大理丞則傳所略傳又稱弼 能為詩故其詩雜見方輿勝覽后村于家詩合璧事類

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 五

別集錦繡萬花谷集粵西詩載后村詩話諸書中其所 著邕州集宋詩紀事采之又史傳稱章望之字表民建 州浦城人由伯父得象蔭為秘書省校書郎監杭州茶 庫累光祿寺丞致仕此題校書郎蓋未監茶庫時也傳 又稱其北遊齊趙南汎湖湘西至汧隴東極吳會山水 勝處無所不歷有歌詩雜文數百篇此題知軍州張子 諒同游蓋南汎湖湘時也其為 詩則夏書二篇見宋文鑑 韞縠

張子諒等題名 存 張子諒中樂陳起輔聖麻延年僊夫魏

景晦翁盧臧魯卿夏鈞播之同游嘉祐裕享後十一日

嘉祐四年十一月裕享明堂此題當在是年十月 斲斂字 正書六行 左行 韞縠 右刻極肖顏書

宋任等題名 存 皇宋嘉祐庚子歲六月己巳日提點刑獄

度支郎中宋任仲堪同提點刑獄供備庫副使靳元翊公

彌按部回遊此 右正書六行 韞縠 王照等省志云零陵縣 宗志庚子下多歲字右刻極似蘇靈芝書

徐大方等題名 徐大方冲道率曹元卿舜臣麻延年僊

夫萬孝寬公南黃致通道盧臧魯卿游臧題嘉祐辛丑上

元後二日 右在淡山巖正書六行鞞編 王煦等省志云

徐大方等題名 司刑丞權郡徐大方同上幙權倖麻延

年點閱御書警巡馬公弼零陵令夏鈞從奉宸前知懷遠

曹元卿邵陽幙萬孝寬前荔浦令黃致前湘潭主簿盧滅

預游 嘉祐辛丑上元後三日臧題記 正書八行鞞編 右刻極似平原

家廟碑臧可謂深於學顏者矣權字皆從手係俗書

蔣緯詩存 郡進士蔣緯 風生崖木響靄散洞門寬幽

徑盤危入青天一面看三冬僧定暖五月客游寒縱有通

神筆亦應圖出難 嘉祐六年正月廿四日孫州院孔目

官褒上石符書 正書八行鞞編 緯郡邑志無傳選舉表並佚名

陸說題名 聖宋嘉祐辛丑歲六月三日轉運使尚書刑

部員外郎直集賢院陸說介夫按部游此 攜家人與仙

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 六

姑同至 入字 正書七行 陸說史傳稱餘杭人進士起家簽書北京判官加集賢校

理通判秦州判太常禮院吏部南曹提點陝西刑獄徙

州集左右江四十五崗首詣麾下補置將吏更鑄印軍

聲益張召為天章閣待制知諫院道除知延州知成鄴

熙甯三年卒此題轉運使尚書刑部員外郎為傳所畧

其云按部游此者即至邕州集左右江崗首之時也陸

傑題名所云何仙姑也歐陽公劉貢父皆紀何仙姑知

謝仙火事當時信為真仙然貢父謂謝仙火乃南方賈

人自刻姓名紀其物歐公謂仙姑晚年羸瘦皺黑第一

衰嫗又云死後都無神異二公乃博達有識之儒故不

能為世俗所惑而辨其謬觀說以轉運使按部游此攜

家人與仙姑同至及高公傑宿何氏仙姑家覽仙姑得

道處之語則知今傳奇中以何仙姑列於八洞神仙中

其來有自也金石萃編以說按部游此為至邕州時非

馬環等題名 馬環唐輔會蕭固幹臣蕭注岳夫魏景晦

翁何廓伯逢張子山景仁蕭澈子源辛丑秋社日遊

正書

六行左行蕭注史傳字巖夫臨江新喻人舉進士攝廣州番禺縣以破儂智立功擢禮賓副使廣南駐泊都監使累起為邠州都監累知桂州此題不書年號但云辛丑秋社日稽其時為嘉祐六年蓋知邕州時便道游此而雷題也鞞鞞蕭固亦新喻人見宋史李師中傳王安石為撰墓誌固凡三知桂州今廣西臨桂有嘉祐三年七月題名乃其最後知桂州時也後值申紹泰反貶官則嘉祐五年事此題辛丑為嘉祐六年蓋固去廣西任歸經此而題者銘礫如繼宗府志云馬璟王司寇作馮璟誤

闕洞題名 都官外郎闕洞挈家游此時嘉祐壬寅正月

九日記男常棠敞當孫陽侍行

右刻正書五行前人未見先零陵始入之補零

而遺男下八字今補正鐫腰鞞

宋迪題名 嘉祐八年三月初八日轉運判官尚書都官

員外郎宋迪遊

正書四行鞞鞞案係行楷澹山巖有嘉祐八年宋迪題名考迪字復古雒陽

零陵縣志

卷十四 藝文 金石

七

人與兄道字公達皆以進士擢第並處曹郎悉善畫山水師李成運思高妙筆墨清潤當時以為秘重又善畫松或高或臥或孤或雙至於千萬株森然殊可駭見宋郭若虛圖畫見聞志及元夏文彥繪圖寶鑑瀟湘入景之名蓋始於唐末五代宋元章謂李營邱已有圖據事實類苑云度支員外郎宋迪善為平遠山水其得意者有平沙落雁遠浦歸帆山市晴嵐江天暮雪洞庭秋月蕭湘夜雨烟寺晚鐘漁村落照謂之入景好事者多傳之與沈括夢溪筆談所載略同又湘山野錄謂長沙八景臺宋迪度支工畫有平沙落雁等名謂之八景僧惠洪各賦詩於左則又似此圖名曰寶始於迪蓋入景圖正迪官荆南轉運判官時作而湖南舊志職官無其姓名故為表而出之鈞礫劉繼右刻甚小用筆極似鍾紹京迪蓋不獨以畫擅長也鐫腰鞞

梁庚等題名 新賀州桂領令梁庚子西泊弟零陵令宏

巨卿進士寅隱甫陪郡幙頃隨持正新清湘尉蔣忱公亮

進士周鎬毅甫同遊治平乙巳九月十四日題

正書七行左行

鞞鞞案係行楷王司寇冠作梁庚先零陵密正為梁庚今覆審實庚字鞞石

項持正等題名 持正子西公亮巨卿毅甫隱甫同遊治

平二年九月十四日隱甫題

正書六行左行 韃緜府志云右刻筆力陡峭有奇

氣二年王司寇作貳年

薛休澹山巖題名

轉運使河東薛休步按上六州一監

渡瀟湘二水歷三門巖九龍洞至永遊朝陽澹山二巖悉

非人力乃神物所造之異通判樂咸縣令梁宏共行治平

二年十一月三日題后

正書七行韃緜王司寇澹山下脫二字今從零陵補志增入

未至道三年分天干為十五路天聖中析為十八路元豐又析為二十三路其時同湖又分為南北路置轉運使攷王存九域志南路為潭衡道永郴邵等州及桂陽監當即此題名所云上六州一監也鈔諫如繼府志云此書極似夢真容記

樂咸詩

尚書都官郎中通判軍州事樂咸

下門開巖底

洞沈沈竇乳雲泉矢路深香石峭峯千載異龍潭幽穴四

時陰僧居築室隨高下客到畱題見古今南出零陵一舍

零陵縣志

卷十四藝文金石

八

地清瀟堤上好追尋

治平三年正月十五日書

住持

傳法沙門立后

正書六行韃緜

陳藻等題名

存 尚書都官郎中知軍州事陳藻君章尚書

虞部員外郎通判軍州事周惇頤茂叔郡從事項隨持正

零陵令梁宏巨卿同遊

治平三年四月六日題

正書八行

韃緜後出乃已蚤泐可謂闕而章者矣鐫鏤

范子明等題名

前八桂倅范子明同永幙項隨令梁宏

掾董乾粹遊澹山治平丙午臈月吉誠叔題

正書六行左行韃緜

王司寇作前八日桂零陵補志無日字今實無且祇五行年月雙書於後一行鏤石

沈紳題名

治平四年正月王申轉運判官尚書屯田郎

中會稽沈紳公儀行春陵巡瀟水還經澹山寺

周甫刊

右八分書五行韃緜

周子題名 比部員外郎通判永州軍州事周惇頤治平四年二月一日泐隄歸春陵鄉里展墓三月十三日迴至

澹山巖將家人輩遊姪立男壽燾姪孫蕃侍 王祖無 正書

七行周惇頤史道學傳道州營道人東都事畧作春陵人案春陵見後漢光武紀春陵節侯買注云春陵鄉名本屬零陵在今唐興縣北唐興縣武德四年所改天寶初改延唐縣後唐天福中改延喜縣宋乾德初改甯遠縣是春陵本唐興縣之鄉名偶見於光武紀其地本與營道為鄰觀周子自題云泐隄歸春陵鄉里展墓可知其家在營道先墓在春陵傳著其貫而東都事畧則用其先墓所在之古鄉名也傳又云以為甯主簿調南安軍司理參軍移柳之桂陽徙知南昌歷合州判官通判虔州熙甯初知郴州為廣東轉運判官以疾求知南康軍因家廬山蓮花峯下卒此題凡三見前治平二年題尚書虞部員外郎通判永州軍州事後治平四年二次題比部員外郎通判永州軍州事皆傳所不載又侍遊者有男壽燾姪立姪孫蕃而傳祇載男壽燾不及立蕃且但稱濂溪先生帖遂甯傅氏藏則周子有書名也書錄解題載濂溪集七卷是有詩文著述也而傳皆不載惟東都事畧載其南安司理之後有通判永州一語較史稍詳宋詩紀事載壽字季老一字元翁元豐五年進上初任吉州司戶次秀州知錄終司封郎中澈水志載其題金粟寺庵詩蓋官秀州時作也又元翁詞翰之妙前輩多稱之語見朱子文集紀事又載燾字次元元祐進士為貴池令官至寶文閣待制成文類載其暑雪軒詩咸洎臨安志載其游天竺觀激水詩是嘗至浙至蜀矣凡此皆可廣史所未備也鞞 右周茂叔題名在永州澹山巖其文凡七行五十四字宋史道學傳敘元公歷官頗詳獨不及通判永州得此可以補史之缺史容注山谷外集云濂溪二子壽字季老後改元翁於熙甯五年黃裳榜登第終司封員外郎燾字通老後改次元於元祐三年李常甯榜登第終徽猷閣待制本傳但云燾終寶文閣待制不及燾官位亦為漏畧茲因題名而牽連及之燾躋繼不及燾官位亦為漏畧茲因題名書告以先公得贈諫議大夫又深念先墓札內詢候二流每札末必曰好將息其情臆篤周至讀之已此刻周子書氣象惜不能盡記也 宗府志較他刻獨瘦勁

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 九

鞠拯等題名 尚書比部郎中知軍州事鞠拯道濟尚書

比部員外郎通判軍州事周惇頤茂叔軍事推官項隨前

錄事參軍劉璞零陵令梁宏司法參軍李茂宗縣尉周均

治平四年三月十四日同游永州澹山巖

正書八行 綉周子還

故居必經是巖往來其間遊題三度皆歸然久存是必有神物呵護也 補

荆延年等題名 荆延年歐陽問趙良范成之張處厚熙

甯已酉二月十七日游

正書五行 綉 右刻字大 二寸許 類中興頌 鍾 履 鑿

楊永節等題名 存 供備庫使前知全州軍州事楊永節公

操

前提舉廣西常平太常丞關杞蔚宗

河陽節度推官知零陵縣事楊巨卿信甫熙甯七年三月

十九日同遊

正書七行 綉 王司寇三月作正月今 審正 鍾 履 鑿 府志云石刻似徐浩書三

人分題 不連屬

楊巨卿等題名 存 河陽節度推官知零陵縣事錢塘楊巨

零陵縣志

卷十四

藝文 金石

十

卿信甫率大理寺丞監泝稅泉南蘇顛潛道零陵縣尉葵

並盧綜貫道同游澹山徧尋巖穴之勝子儼道輔有期不

至熙甯七年九月戊戌謹題

梓作石永洪 此行在前八 分書十行

楊巨卿兩度游澹山一在正月一在九月夫以官為縣 令而能題名紀遊則其居官政績從容餘暇可知而稽

之浙江通志杭州府志俱不載其人蓋修志不廣採金 石則人物遺漏文獻無徵積病由來已久附識以為志

乘家之勸 鞫 綉 帶 故 從 西 之 字 用 此 其 義 可 通 鈔 祿 如 繼

柳應辰記 存 零陵多勝絕之境澹山巖為甲觀東南二門

而入廣袤可容千人竇穴嵌空物象奇怪有不可得而狀

者中貯

御書歲度僧一人僧徒惟利居處之便而不顧蔽映障遏

之弊連費接楹重基疊架疣贅延蔓殆將充滿甚者糞穢

積聚煙爨燻蒸道墜陰黑非秉炬不能入

大守丁公僑處事剛嚴始至大不懌悉撤羣僧之舍俾居巖外惟

書閣殿像得存餘一椽一木無敢留者他日

公率應辰大理寺丞楊傑河陽節度推官楊巨卿同至游

覽層構一空眾狀在目開築塞為通豁破昏暗為光明實

人情之所共快若石田藥臼之處皆晴景所及客有言物

理顯晦固亦繫平時耳熙甯七年甲寅九月十五日尚書

都官員外郎通判永州軍州事柳應辰記右刻正書二十一行近顏書近

日鑿家錢孫王三家皆未見瞿氏似見之而不以入省志可訝也先零補佚亦所佚訪澹巖昏穢之狀今之視昔良同安得如丁景真者廓清而培護之邪鐫厓巖

廓清而培護之邪鐫厓巖

楊傑題名存熙甯甲寅歲十月十一日承乏長沙局因祠

零陵王迴至此華陰楊傑英甫記右正書六行左行楊傑史傳字次公無為人舉

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 十一

進士元豐中官太常者數任元祐中為禮部員外郎出知潤州除兩浙提點刑獄卒此題華陰楊傑英甫與傳不合疑別一人鞫緝○王煦等省志云楊傑官大理寺丞見前浯溪題名又云王司寇作迴至此零陵縣宗志

作迴至此

王辟疆詩存留題淡山巖太常博士王辟疆 洞府深沈

別有天后門相貫碧孱顏鑿開混沌千年竅圻破蓬萊一

朵山曰玩嵌空僧不厭時探幽怪客忘還若教元子當初

到肯使朝陽播世間熙甯九年正月上旬游記行楷十一行

蔣之奇詩存題澹山巖蔣之奇字穎叔零陵水石天下聞澹山之勝難

具論初從巖口入地底始見殿閣開重門乃知茲洞最殊

絕洞內金碧開祇園寬平可容萬人坐仰視有若覆盎盆

虛明最宜朝日照陰晦常有元雲屯舊譌作濕蟠虬天矯垂乳

下異獸突兀巨石躡香山一株舊志作香在崖壁人蹟悄本一株誤

絕不可捫靈仙飛遊享此供常駕颺馭乘雲軒我來正逢
春雨霽氛翳開廓陽景溫四句舊呀然雙穴露天半籠絡

萬象將并吞只疑七竅混沌死舊譌五竅亡失兩竅存神

奇遺蹟未泯滅至今猶有斧鑿痕舊譌雲牀石屏極隈隩

昔有居士常潛蟠避秦不出傲徵王司寇召美名遂入賢

水源咸通常為二蛇窟元曷演法蛇輒遷從茲其中建佛

刹樓隱不復聞世喧惜哉此境久埋沒但與釋子安幽禪

次山子厚愛山水探索幽隱窮晨昏朝陽迫迤若就狴石

角秃鬣如遭髡豪篇矜夸過其實稱譽珉石為瑛璠瓌觀

珍賞舊譌欲奄有不到勝處天所慳嗟予至此駭未覩舊

見不暇稱讚徒驚歎恨無雄文壓奇怪好事畧與二子班

蕪詞願勒岳上石勿使歲久字滅漫熙甯元年正月廿二

零陵縣志

卷十四 藝

金石

七

曰 蔣之奇字穎叔過此書 周甫張吉刊王司寇佚落

梓人姓名 正書十八行 鞞 此詩不見姓名而金

石萃編及縣志皆屬之蔣之奇史傳言穎叔於神宗時

由殿中侍御史貶道州監酒稅吐詩蓋其時所題也詩

中云雲牀石屏極隈隩昔有居士常潛蟠避秦不出傲

聘召美名遂入賢水源考零陵記曰周貞實零陵人居

澹山石室秦始皇下詔徵之三徵皆不起遂化為石宋

零陵令王准澹巖記畧與之同周貞實作周正實避宋

諱嫌名改也今縣志猶作正非是志載穎叔此詩脫去

靈仙飛游享此供以下四句餘亦多譌字當据石刻補

正之鈞礫文編 宗府志云舊志譌脫及金石萃編所

佚今悉從 拓本補正

蔣穎叔題名 存 澹山巖零陵之名境蓋非朝陽之比也次
山往來湘中為最熟子厚居永十年為最久二人者之於
山水未有聞而不觀觀而不記者而茲巖獨無傳焉何也
豈當時隱而未發邪不然使二人者見之顧肯夸口其尋
常而遺其卓犖者哉物之顯晦固有時何可知也蔣穎叔

題

正書九行左行蔣穎叔名之奇常州宜興人史傳稱其以蔭得官擢進士第至太常博士又舉賢良方正英宗擢監察御史神宗立轉殿中侍御史坐貶監道州酒稅改監宣州酒稅新法行爲福建轉運判官崇甯元年累除觀文殿學士知杭州以疾告歸卒此題不著年月亦不著官位當是監道州酒稅時所題其監道州也由畔歐公之故爲清議所薄穎叔必有不得意者故題云物之顯晦固有時何可知也其大旨已見乎詞矣穎叔能詩零陵縣志載其游澹巖七古一首又載其遊朝陽巖七古一首王弇州稱其工書有蘇黃法則此題句百餘字亦足貴也韃緡宗府志云右刻殊頽散不佳

柳應辰題名 存 熙甯九年十月二十七日

太守李公士燮召游澹山巖巖之風物氣象真隱者之所居竊思次山子厚雅愛山水在永最爲多年獨於茲巖無一言及是必晦塞未爲人知惟大中十四年張灝有石室記畧載其事是歲懿宗改元咸通迨今貳百一十七年矣後之游瀟湘者以不到澹山爲恨幽絕奇勝實亦可觀之

零陵縣志

卷十四 藝文

金石

十三

地通判零陵郡事柳應辰記

王煦等省志云右刻見零陵縣志右刻口書口口

行石室記想亦刻石柳氏猶及見之張灝大中時郡守也鋪履齋

秦日新等題名 存 儀真秦日新得之嘉興潘景純和叔長

沙李茂宗慶孺熙甯九年十二月中休同遊 正書四行 韃緡

胡奕詩 存 一景曲彎彎初遺號澹山崖邊煙草亂石上雨

苔斑客往長時望僧居永日閑幾迴將欲去心只在巖間

熙甯九年丙辰歲安定胡奕題 正書六行 韃緡 又零陵補志改一景作一徑

今從元刻 鋪履齋

趙揚題名 存 至和乙未歲予爲舉子過零陵陪太守柳侯

拱辰禱雨至澹巖於今二十三年始得再遊其間絕景勝

致當日賞愛之處髣髴如舊觀石間題名緬懷柳侯久爲

異物使人惘然不能自已熙甯丁巳清明前二日荆湖南

路轉運判官尚書屯田員外郎會稽趙揚題永州軍事判

官衡陽黃鎮同來王祖作行書入王煦等省志元豐

運判官則其在官之久可約畧得之題云

熙甯間殘題名存職方外郎下州事下士清下延蔓下

字似卿仲達下冬至後下一下右刻元正書七行今止半

字餘缺磨刻驪

孫願等題名存長沙孫願景博陳勣彥成衡陽黃基由明

衡山侯天麟叔祥同遊元豐二年四月題正書二行元

在永州府王煦等省志云右刻見零陵縣宗志考

此題名之孫願字景博當節願願之族兄弟宗府志

云后刻黃字下作基字攷陳逸人碑篆文其同

張申等題名存凌江張申仲甫廬陵毛君卿正甫衡山侯

零陵縣志卷十四藝文金石古

天經元則汴陽廬綜貫道衡陽黃廣成壽翁長沙馬初平

祖衡元豐己未季秋六日同遊正書五行鞞宗府

朱正一詩存祥符朱正一畱題澹山巖秦曾羽客駐真

陸唐有禪翁嗣結緣石竇宏深開洞府天門明顯逗風煙

香山聳迹停危壁怪木盤根長絕巔千古靈踪誰可問脚

躡瞻想不知還右刻行楷書六行漸染米體知其為宋人

當為其族人因錄朱或而依類附之鐫臚

陳邁等題名存朝請大夫郡守陳邁朝請大夫通判蔣僅

宣義郎前監鹽張仇軍事判官時宥縣尉劉日章元豐八

年乙丑六月十一日同遊正書六行陳邁史傳字亨伯自

即縣徽宗將以為御史而遭憂畢喪為廣西轉運判官

欽宗立積官至光祿大夫徙知中山金人再至受圍為

步將所害此題元豐八年為郡守傳全不載當別是一

人陳邁題名在澹山巖署銜云朝議大夫郡守而宋

史忠義傳不載金石萃編疑其別是一人攷遵為廣西
運判乃崇寧五年見臨桂龍隱巖題名在元豐八年後
二十二年銘錄如繡宗府志云陳邁為運判以前歷
為辛縣雍邱令由薦陞擢安得守其鄉郡其為別一人
無疑

林邵題名存林邵才中還自春陵遊澹山巖夜宿僧舍明

日再遊遂之衡陽元祐五年季夏二十二日題 憲使按

部過此題石左朝請大夫知永州軍州事周處厚命工刊

之前行書五行後正書二行題石之語則林邵必是官荆

南提刑者而舊志未收銘錄如繡

王觀等題名存元祐六年八月十八日王觀尺未許師嚴

希術單師憲連文續同遊是巖江融君錫題四明鍾成亦

至王蘭泉司寇闕七字今從拓本改正 古篆六行題

巖題名年月並與此同疑江下漫滅二字其上一字即

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 五

師惠連彦 同游是巖江融君錫題 右江融書王觀

題名純用古文變體如兀作衣祐作閣皆古文年作

本古老子日作只本華嶽碑王古文當作禾而此作

則假借玉字觀偏旁作替乃舊古文惟見字古文作

而此作鳥微變尺為夷字古文許字言旁作鳥參孫

集記字偏旁師作衆見戴明說篆正作衆本古孝經

古孝經作礪而此作礪亦微變希作忒本古老子道

衆本華嶽碑道下礪乃單字古文非唐字也惠作

連作連遊作遊皆古文連下移當是文字古老子文

影此少變其意文下礪乃續古文非彥率二字也江

作此變從省書且垂字古文本作也錢詹事謂是江

字而變從君下錫字舊審作錫非是細審當為邊字

色上從人則雜取過迄等字古文而附益之邊即

古文此必號君逃也題義雲章作體此作錄變反為

正鍾古文作鑿鍾而此

作錄亦變體也鍾體

高公傑等題名存元祐辛未歲九月因檢潦田楚人高公

傑子發與人許師嚴帶道自賢女廟下宿何氏仙姑家翌

日涉江遊龍宅覽仙姑得道處因宿僧舍明日遂入歸德

福曰等鄉沙門文真男敢同來子發書

正書八行左行餘

云零陵縣志曰下涉上無
缺字右刻行楷書似東坡

王子京題名

余謫官零陵踰年邂逅建安練亨甫潛夫

亦有營道之行且世之所謂名山洞府者雖未嘗周遊而

歷覽如建安之武夷溫之雁蕩台之天台處之仙都皆天

下勝絕處也余嘗為部使者久之索幽殆無遺矣然是洞

之聳拔峭特寬容超曠風雲含虛日月匿景蓋未之有也

以四山之勝尚無有若是洞者則天下之洞不待徧觀而

後可知矣 元祐二年孟冬十九日蓬萊王子京願甫題

男据檉隨之行楷十

劉蒙等題名 存 左朝奉大夫知州事劉蒙右通直郎通判

州事阮之武躬閱下舉御書同遊管界巡檢張準知零陵

零陵縣志

卷十四

藝文 金石

六

縣事婁瑄祁陽縣令陳衍東安縣令徐處仁零陵縣尉陳

寬夫與焉紹聖改元仲秋十二日徐處仁題正書十行

字擇之應天府穀熟縣人由進士甲科為永州東安縣
令蠻人叛處仁入峒開示恩信蠻感泣誓不復反此其

官東安之政績也後仕高宗初為大名尹北道都
總管卒此題在紹聖改元正其令東安時也

劉用之等題名 存 紹聖元年甲戌九月七日臨川劉用之

行可帥永豐盧約潛禮富川吳克禮子仁同遊零陵澹山

巖劉芑盧景防侍行正書五行行鞞劉用之据廣西臨

署銜稱朝散郎經署安撫使司勾當公事此題名在
前一年當是赴粵西任時道經零陵也鈞諫如

曾孝雍題名 存 朝奉大夫曾孝雍解任江華道由寺下一

游遂行乙亥季秋晦右正書四行字數不齊刻亦甚劣在

知為紹聖乙

亥也

陽翟張調題名 陽翟張調永言紹聖二年四月初二日

乘輿游此以雨作遂宿於惠明院右行楷六行

楊公實題名 東山楊公實紹聖乙亥仲夏十八日曾游

是巖右行楷四行左行

承天思等題名 姑蘇承天思靜之衡陽育峯承日同口

唐豐子兆紹聖乙亥仲夏十九日遊此巖可戀數日未足

而返題右行楷六行左行

范祖禹題名 存 紹聖乙亥孟冬五日陪范公涪父曹守季

明游澹山巖郡 倅張茂先題正書四行 范涪父名祖禹華陽人中進士甲科從

司馬溫公修通鑑在洛十五年書成溫公薦為正字元祐初擢右正言改著作佐郎與山谷同修神宗實錄以

著作郎兼侍講又召試中書舍人擢右諫議大夫遷給事中禮部侍郎入翰林為學士其議論皆關天下大體

後以紹述事興言不見聽請外以龍圖閣學士知陝州復為言者論修實錄詆訛與山谷同貶其在講筵言簡

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 七

而當東坡稱為講官第一自元祐間居要路與東坡志

同道合力持國是東坡集中有贈答詩後歿於煙瘴年

五十八東坡為之墓志攷宋史本傳云元祐中為翰林

學士宣仁太后崩紹述之論已興有相章惇意祖禹力

言惇不可用言者論摠連貶武安軍節度副使昭州別

駕安置永州賀州從賓化而卒而東都事畧則云祖禹

初提舉明道宮繼責武安節度副使永州安置再貶韶

州別駕賀州安置與本傳微有不同又考哲宗本紀公

與趙彥若黃庭堅同於紹聖元年十二月責授散官涪

父永州安置至三年八月責授昭州別駕賀州安置又

黃笛山谷年譜云紹聖二年正月范公安置永州三年移

注山谷集云涪父紹聖二年坐史事安置永州三年移

賀州四年移資州元符元年九月再移化州十月病卒

徽宗即位有旨許歸葬較史傳所記更為詳贍蓋涪父

於二年春到永州時也新安曹季明後於三年三月復有

正其謫居永州想其時官永州郡守耳鈞祿如繼范

題名此稱曹守想其時官永州郡守耳鈞祿如繼范

內翰當時目為唐鑑公者經遊及此地有餘榮矣諸補

宗府志云程氏遺書外書范涪父皆

作涪夫蓋本號涪夫尊之者稱涪父耳

朱養源等題名 存 武陽朱養源臨江鄒德常上饒周濟叔

餘杭唐欽叟宣城侍其希聲潯陽周亨甫紹聖四年三月

十二日同游行書七行金石萃編

曹長倫等題名存新安曹長倫元友弟長明德昭韓國魏

中孚誠老衡陽黃元善長蜀郡范冲元長同遊紹聖丙子

仲夏十三日江南鄒洵荃惠常題正書六行左行范冲

聖繼獻作進士累官翰林侍讀學士以龍圖閣直學士

奉祠卒史不著冲之里貫據此題知為蜀郡人而其時

為紹聖三年丙子蓋初舉進士也宋史紀事又稱冲為

祖禹長子紹聖元年進士建炎中官翰林學士守衢州

坐與趙鼎有連落職衢州府志有贈了空長老詩爛柯

山洞志有游爛柯山青霞洞天詩皆其守衢日作也可

補史之畧鞋細在仲夏則尚未改貶時也

秋謫嶺表此在仲夏則尚未改貶時也

唐節題名存錦溪唐節公禮唐恪欽叟紹聖四年閏月

九日行書五行唐恪史傳稱字欽叟杭州錢塘人以蔭

以觀文殿大學士中太一宮使兼侍讀二年金入偏立

張邦昌仰藥而死此題兩見皆在紹聖四年是其官擢

尉時而不自署其官但其貫一曰餘杭一曰錦溪錦溪

是茗水分流入臨安者非其貫而餘杭則貫也與傳之

零陵縣志卷十四藝文金石

稱錢塘者異然傳有知潭州請往錢塘掃墓然後之官

遂改杭州之語或因其先墓在錢塘故以為錢塘人歟

又唐節字公禮在唐恪之前似節為恪之兄但事

蹟無考鞋細宗府志云右刻極似米芾獅子贊

張如遠詩 試將口似丹字又 懇種青霄遂話田疇萬里

焦不是湫龍解興雨元來滴滴是心苗 禱澤何妨抵死

求分明在處有神湫只消一念精誠格立使風雷布九州

幽谷復來分外清那堪雨過月華新行將高謝浮名事

卜築巖旁効子真 零陵不雨澹巖長老思公率寺僧禱

於巖中獲應喜甚賦詩索僕為和之紹聖戊午七月旦日

茅山居士張如遠書澹巖長老口口沈口謹注右行書

僧了思詩 焯焯炎威遍野飄流金爍石土山焦精誠不

作軒雷轉孰與人間活稿苗 救旱無方種種求老龍誰

識隱巖湫茅山居士興慈願一叱風雲四百州 衲子相

逢競喜忻應期甘雨一番新可知潤物無窮意祇在維摩

此念真 詔聖八年零陵夏旱□□百種禱求而陽威愈

熾宮使徽猷一日避暑山洞愁□□似思焦勞遂運慈心飯

僧持咒禱於巖中龍王□疑是如字期而應稿苗再活遠近忻

幸是知精誠感格非偶然也今思山林野人口量鄙陋述

唱三章以勒稱 慶伏蒙台顧曲垂光和詞華墨妙豈敢

覆刊崖壁庶傳悠久而了思之謬故無□□□□鐫於石

口甚慚愧驥之附也是年中秋日住山了思題右行書

范正思等題名 存 高平范正思子默東沂畢冲子虛吳郡

富爲子宣愚溪張縱純中元符元年十月十九日正書五

正思仲淹之孫純仁之次子史附見其兄正平傳云正

平字子夷父純仁卒詔特贈遺澤官其子孫正平推與

幼弟幼弟似謂李之儀所述純仁行狀妄載中使蔡克明

父遺表又謂李之儀所述純仁行狀妄載中使蔡克明

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 九

傳二聖虛仙之意遂以正平逮之儀克明同請御史府

正平將行其弟正思也兄何爲哉正平日時相意屬我且我

預筆削者正思也兄何爲哉正平日時相意屬我且我

居長我不往兄弟俱將不免不若身任之遂就獄云云

此題高平之弟惟傳稱范仲淹其先邠州人後徙蘇州吳

爲正平之弟惟傳稱范仲淹其先邠州人後徙蘇州吳

縣此題高平之弟惟傳稱范仲淹其先邠州人後徙蘇州吳

可謂之高平邪韜無高平之稱或邠州舊名新平郡又

廣韻五十五范下云姓也出南陽濟陽二望攷今山東

省曹州府屬魏晉時置爲濟陽郡其鄆城縣周時又置

爲高平郡則高平即濟陽也蓋文正公望出濟陽故子

默題名自標其望爲高平耳古人性名上必標所出之

郡望後代僅書其現居土著者非是鉅諫妯娌 宗府

志云紹聖四年二月范忠宣以安武軍節度副使安置

永州聞命就道長江僅救全家之溺則諸子必皆隨侍取

目之盲舟覆長江僅救全家之溺則諸子必皆隨侍取

所可知忠宣儉德避難居永州與人書但云此中羊麵

無異北方每宣儉德避難居永州與人書但云此中羊麵

寒暄掃榻奠枕捐客對臥鼻息如雷霆客亦熟睡至暮

其韜晦至矣宜乎溪巖間不留名字幸有正思一題而

豈如公者得以收公之迹人謂公好名好名好名好名

曹公美等題名 存 末江曹公美許醕老同遊已卯仲夏望

曰右刻正書二行年月書下
截作三行刻甚劣錙鏗論

畢若卿禱雨題名存元符二年夏五月不雨二十有一日

知軍州事朝奉大夫畢公若卿躬禱於零陵王祠因過澹

山后室行未數里甘雨隨車司戶參軍程鄰司法參軍李

師昉零陵縣尉許師古從行鄰謹書於后王煦等省志云

志府志云此刻行楷書八行若字微損亦似君字許
師古零陵補志誤刻作師立今改正字體極似朱巨川

身告

孫欽臣等題名存長沙孫欽臣仲恭東都賈材彥成春陵

王憲將明弟棠叔華元符二年已卯六月初七日戊寅同

游勝境遲留累日泛舟東下自永還潭右行書八行左行

誤刻

晉之晞道等題名存已卯仲夏一日晉之晞仲思道農師

零陵縣志卷十四藝文金石

光道粹甫君宜遊此謹題右行書四行左行本不著時代

紹聖初元符史案斥外由海州移蔡州徽宗立召還未

蔡穀等題名存睢陽蔡穀允元眉山陳續茂訓韓城范直

師厚高郵秦湛處度元符已卯十一月十五日遊正書

左行在林邵題名之左秦湛見詞綜稱其字處度觀子

官宣教郎載其謁金門詞一闕又見宗詩紀事嘗為韓

應胄作枝巢詩先得兩句云云見詩說篤永史文苑傳

秦觀高郵人元祐初累官國史院編修官紹聖初坐削

秩徙郴州此題在元符二年已卯是侍父取所時也

繼又題秦少遊詩有晚泊長沙示秦處度詩乃崇甯二年

度少遊之子少游北歸至藤州卒於江上處度護喪藁

殯於潭結廬似與林邵同遊者今從王氏

韓川題名存大名韓川北歸一遊弟球子意姪康世康

國康伯侍行道士何守靜偶至此元符庚辰歲六月二十

二日題正書六行左行韓川史傳稱字元伯陝人元祐

初薦為監察御史累以龍圖閣待制守穎州徙號

州與孫升同受責由坊州鄜州郿州貶屯田員外郎分司岷州副練副使道州安置徽宗立復故官此題在元符三年庚辰正其安置道州時但自署其貴為大名傳則為陝人殆大名是祖貫邪鞞緝

蔣緯後人重刻詩跋存進士蔣緯已錄昔郡守王公世則

遊是巖讀此詩至青天一面看輒驚嘆曰巖中奇處此句

道盡遂相與為詩友士大夫雖傳誦此詩至今終不知其

因今復易新刻並敘其事以示觀者建中靖國改元中春

望日四世孫務敏謹識府志云此石後接刻者乃明僧刻

顧璘絕句

張適等題名存張適安時迪安道邁安會遠安行招陳莘

子野蔣彥才之美唐逸元道同遊壬午申春十八日壬午申春

蓋崇甯元年也 鄒浩道鄉謫道州經過此巖有老蟒化

志云零陵縣志安道作安塗案係誤審 右刻在慕容

零陵縣志卷十四藝文金石

鄒浩詩佚詩見山水志 鄒浩道鄉謫道州經過此巖有老蟒化

為狐一作語老僧曰明日鄒公過當往迎之比僧往迎果

鄒公也告以故公以詩記之舊名鄒志完南遷還過永

謂狐凡貴客至則鳴志完將至而狐輒鳴寺僧出迎志

完怪之僧以狐鳴為對志完作詩曰步入幽巖亦偶然

初無消息與人傳馴狐戲學仙伽客隔夜飛鳴報老禪

澹山巖勢冠零陵咫尺拘攣去未能悵望烟霞今阻隔

鄒昌齡等題名臨江鄒昌齡廖翼建昌陳昌言政和王

辰十月中澣同遊五行書

黃庭堅詩存題永州澹山巖山谷老人黃庭堅去城廿

五里近天與隔盡俗子塵春鼃秋蠅不到耳夏涼冬暖揔

宜人巖中清磬僧定起洞口綠樹僊家春惜哉次山世未

顯不得雄文鑿翠珉 澹山澹姓人安在徵君避秦亦不

歸石門竹徑幾時有瑤臺瓊室至今疑回中明潔坐十客

亦可呼樂醉舞衣閩州城南果何似永州澹巖天下稀

政和六年九月丙申住持僧智圖刻石

澹山巖在永州零陵南二十五里易

三接零陵山水記宋黃山谷始題識之今洞中一石載

山溪已借元碑顯愚谷還因柳序稱獨有澹巖人未識

故嶺山山谷零陵今山谷詩碑墓本雖蝕尚存可觀

此二詩皆無歲月攷年譜崇甯二年留鄂州十一月有

宣州謫命三年白潭州歷衡州永州全州靜江府以趨

是此詩作於崇甯三年三月到永州有題澹山巖詩二首

正書七行字數不齊末有政和中僧刻石一行秦漢篆

隸書也然詩體以七字為句似當作二十為正否則欠

一字便不成句矣惜哉澹山世未顯任淵注山谷集本

作次山次山於永州有浯溪及朝陽巖銘澹巖無有蓋

是時未知名也又第二首回中明潔坐十客注云元次

山有大回小回中詩言其水之回洑也此借用今審石

零陵縣志

卷十四 藝文 金石

刻實作澹山後人据任注磨改作次山形跡顯然又今

志載此詩同中俱誤作山中石刻本改山也任注淡

山曰零陵土人謂淡山以淡竹得名或云嘗有淡姓居

之予考宋王淮記云昔有澹姓者家焉遂名澹巖又唐

張灝記云古有老人處其下以澹氏稱因名蓋後說為

是故山谷用之澹與淡古通用字故前人記載不一此

刻未有政和住持僧名智下一字上半已漫滅似高又

似嵩姑缺之蓋山谷於崇甯三年題此詩至政和六年

寺僧始為之勒石也結廬如繡 王煦等省志云石刻

李昭輔等題名 存 李昭輔魏泰黃大臨姚天常蔣存曾紆

三字 甲申仲冬游澹山巖

右刻小篆四行篆法秀勁甲申

年代案紆曾布子坐黨事流承王明清揮塵錄所謂空

青蓋指紆也 大臨當是山谷兄弟行其為崇甯甲申無

疑錙麤 宗府志云汪浮溪撰紆墓銘云文肅公免

相言者指公嘗夜過韓儀公家議復瑤華事且受父密

金請付吏詔自中竄永州人元祐黨建炎時官紆知衢

州又云公之謫永州也黃庭堅魯直過馬得公詩愛而

讀之手書於扇其篆隸行草沈著痛快

得古用筆意據此則此刻必紆所書也

慕容選題名

存

長沙慕容選公才周伯常達夫自陝西歸

里中沿幹零陵特遊澹山巖瞻禮金僊通游諸洞次日設

僧粥浴逾遷之城下崇甯甲申仲冬五日湘東朱炳明遠

書

行書六字數不齊設粥飯浴殆在澹山寺也飯僧為檀越功德次之僧粥亦飯僧之意至設僧浴則創見此

題豈僧浴不易舉亦待檀施邪鞞緡右刻在張道碑左

曹湜等題名

存

開封曹湜邵陽周奇同遊澹山巖崇甯四

年六月八日

正書三行左行鞞緡右刻小石字甚率

鞞鑿題名

存

真定鞞鑿辨叔躬閱

下舉

御書至此歷覽古

跡愛其巖穴幽邃氣象爽然罕所口見也徘徊抵暮而歸

時大觀二年三月十有七日男庭實庭賓庭老侍行庭賓

奉命題

行書七行鞞緡零陵縣志見上所缺乃目字王煦等省志云

蓋侗題名

存

胸水蓋侗公愿因祀靈顯行次崑下就謁住

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

三

持芳師訪其古跡歷覽而歸時大觀戊子季春晦日題

五行鞞緡補志公厚作公愿今審實愿字

鞞鑿題名

存

大觀庚寅閏中秋朝奉郎通判永州事鞞辨

叔之題

右行書二行在李公彥詩左字超逸得褚愛州意錙鏘

黃同詩

存

乘暇率僚友訪澹山祇園

下舉

御書清談久之

偶成以豁其思棠陰蕭爽訟詞稀乘暇齋莊一陟危

雲漢昭回

元空

神聖畫珠璣瑰燿古今詩清談習習風聲

起薄暝霏霏雨腳垂它日

山奇

同遊者為誰譙國曹宗文元伯廬江何兒太和長

沙何谷應求臨江何昌辰利見吳興沈充彥端宣和二年

歲在庚子季冬十有七日江夏黃同學古書

何兒昭武人附見忠義馬仲傳仲依程頤門以學受中庸以歸兒復受學於仲仲歿兒嘗輯其事狀但傳不言

其宣和時有官永州之事未知即一人否也韋繡右刻極似李邕書

襄陽盛某詩存佚題澹山巖□□□□□□下半似襄陽盛

□并□黃公邺壑人閱遍山水奇晚觀澹巖作獨許天下

稀我初頗未信及到迺愧之偉茲過奇特驟睹心驚疑神

靈蘊幽秘無乃弗許窺荆苔漸深入歎愕不自持穹窿但

一石軫轉周四維廣容千人騶高建五丈旂巨勢裂地軸

虛隴豁天扉森然萬幕張鬱鬱若曾雲垂危蹙過別洞絕壁

浮煙霏幽房瞰窈窕屏榻如巖治雲霞起坐隅翠嵐著人

衣頓覺從來山榛莽翳土垢化后事茫昧驅蛇知是非井

白儼遺處芝田留舊甍云昔隱僊宅此理固亦宜元柳跡

不到隱顯當有時憶我半紀前已與茲山期了然蘭臺夢

宛渡瀟江湄今來恍如昨始晤非人爲甯嗟擴幽迤特爾

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

足自怡無窮軒冕客有幾能游斯天應出此境以慰遐荒

悲 予自政和五年始校中祕書畫臥館下即夢至此山

事具別記右行楷書十二行後小行書一行字學北海而

年在祕書而詩云半紀前則必宣和初三四五年間至承也

其題款襄陽盛三字以上俱被入磨去襄上一字存其

半似亦襄州襄陽縣也盛下一字尚存入字揣之似泰

陽蓋謂襄州襄陽縣也盛下一字尚存入字揣之似泰

字宋史宣和時貶承未見有盛姓者湖北通志襄陽人

物類亦不載其人書闕有間遺佚者可勝計歟

黃□□題名 存 豫章修水之源楚相春申之裔伯氏之亞

於菟之儔有宋宣和歲在壬寅澹山之麓勞農班春劊之

崖壁零陵守臣爵里姓字爰告後人以上大字子緜樊楚孫拱

辰從行并觀九兄山谷老人二詩爲之憮然以上小字右刻

銘詞左行五行零二字小行書二行案山谷諸弟有

大臨仲堪皆以入元命名此人隱寓其文殆叔豹也官

表宣和時守僅有黃同而署江夏舊望又無

一言及山谷當又是一人闕以俟考

曹中題名存郡守曹中通判錢懷哲司錄吳良駟戶曹楊
宋臣儀曹丁華縣令丁公明尉何兌自靈顯應惠侯廟謝
雨相率同遊時宣和六年六月十有二日

右正書五行亦
學顏書而結體

甚
審

王資仁等詩存澹山之景真尋幽我來爲款窮冥搜嵌崿
軒豁自呈露天匠巧斲非人謀撐空突兀幾千仞奇偉萬
狀不可侔羣仙秘護人迹絕元柳不到誰雕鏤惜無好語
寫形似嘆息欲去仍遲留惟予六客信心賞一洗萬古崖
中游 朝奉郎通判邵州軍州權知永州軍州事王資仁

我聞淡山之岩深且幽圍嵌窅竇堪尋搜禪龕剝落氣
尙古龍象口徒初誰謀神仙窟口信有口功出天造非人
侔沅滅礫厠駭未見石壁字隱苔侵鏤山靈疇昔莫口祕
零陵縣志 卷十四 藝文 金石 五

巨蟒豈得於中留吟來珠璣重滿把我幸臘展欣重游
宣教郎簽書道州軍判官廳公事陳口諒 竹苞未翦山
雖幽福庭勝概難窮搜天公念此久閉塞密召五丁詒厥
謀巽維一夕啟窳竇光圓甕牖端相侔方牀翠屏廣羅列
藥臼香山深抉鏤道人振錫蟒潛遁處士化石岩中留訓
狐昨夜又鳴報果是五馬今朝游 文林郎主管勸農工
士彭從虎 建炎二年歲次戊申十二月五日淡山惠明
禪寺傳法沙門善琦磨崖

尙用之詩並序 存呈琦老禪師用之謹封行首建炎庚戌上

春十有三日用之同文發先輩偶遊澹山巖長老琦公接
余於寺外且曰不預探知不獲遠接余笑謂之曰訓狐不
相報否琦老卽謂余曰提刑道力行不動塵鬼神容有不

知余嘉其不以偽告而味其言之高也因成二詩以答其
意借用山谷老人韻江都尚用之 我來訓狐無所聞老

人戲我不動塵道愧未嘗分寸得心灰要似尋常人斷崖

危絆藤蔓古殘僧盡對桃李春次山不遇遇山谷卓固妙

句垂堅珉 岳深樹綠春長在岳暝雨霽雲初歸天愛護

持有神物蛇去因果無狐疑石田藥曰誰與刻香山乳竇

吾生衣未聞城南閬州比此景自是寰中稀 案倬字下王

實有字序昧字省志誤刻作昧詩比字誤刻作北今改

正行書二十二行字數不齊宋記紀事蒙亭倡和長

波巖之左以為亭名蒙潛使李公師中記而鑿於巖之

崖亭久埋廢記亦埋沒紹聖改元龍圖閣胡公宗回帥

桂林憲使梁公出其家藏蒙亭記以觀胡公斥基而新

改元又三十七年不知即一人否紀事不詳用之聖

而此則注其貫為江都人姑識以備攷鞫 澹山巖

有尚用之和山谷韻詩案用之字仲明會官廣西提點

零陵縣志 卷十四 藝文 金石

刑獄臨桂諸巖有其宣和間與張洵同遊題名洵字仁

仲浚儀人時官廣西廉訪使者蒙亭倡和詩共五人首

為浚儀張洵次即用之次為晉江呂源次為三異李昇

之次為邵武葉宗諤也用之稱江都尚用之與此題名

正合紀年為靖康改元丙午季夏乃在此前四年事石

刻見存廣西臨桂縣伏波巖其為一人無疑詩序嘉祐

紹聖云云乃溯其從前蒙亭始事宋詩紀事從粵西

詩載傳錄不全遺其倡和年月故金石萃編疑之今為

補正洽齋夜話載陳瑩中北歸過南昌言鄒志完北還

至永州澹山巖有馴狐凡貴客至則鳴志完將至而狐

輒鳴寺僧出迎志完怪之僧以狐鳴為言志完作詩云

訓狐無所用之謂長老琦公

有訓狐不相報否語及我來

古通用字零陵縣志載此刻未有仲春望日住巖賜

紫善琦跋鈔庶如繼 宗府志訓狐惡鳥名與飛鳴正

合瞿木夫謂馴訓通用乃致誤之由但以馴狐為訓狐

則不可借也

善琦詩跋存 提刑學士一日同文發先輩來游澹巖且不

預知忽爾輦鑪入寺善琦驚而復謝不獲出山遠迎台旃

學士曰訓狐不相報善琦則對提刑道力行不動塵鬼神

容有不知公乃笑迺遷歷觀巖穴頗聽妙語琅琅清風習
習其德可稱如周茂叔越二日詣城謝公於行衙伏承佳
篇見惠一覽使人神怡氣逸巖石刻之與山谷黃公同傳

其盛美建炎中春望日住巖賜紫善琦謹跋右刻正書七
行字數不齊

在尚用之詩後零陵補志刪改數字今仍依元本善琦
則對下省數語從補志建炎下書仲春乃元本疏處神
怡補志作神王則誤審拓本故也巖石 宗府志云宋
徽宗時以紫衣度牒佐宮觀費紫亦濫矣此僧守御書
或得自中賜文發先輩當是
老僧僧亦以先後輩稱邪

李公彥詩存題澹山巖臨川李公彥 地靈欲借一握天

神剜鬼劃無留堅欬然滅豁空而圓陽鳥飛景光自穿古
藤繞石翠欲牽石果垂結紛如拳中有巖竇吐細泉六月
客坐寒入肩昔聞修蟒何蜿蜒誅茅判木不敢前誰令結
此殊勝緣化作寶坊可棲禪我非貴客來塵鞿訓狐挾狡

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

聲亦先飛上巖前枯樹巔喚起山丁夜不眠涪翁有筆大
如椽七字要與山俱傳續貂顧我不著便千古一笑夔憐
玆 地人相傳巖舊為二蟒所據故唐以前不載之文字
今置羅漢閣其中矣有訓狐巢於巖之上夜或出飛鳴則
且必有貴客來遊故云 住持傳法沙門善琦刻石右刻
題二

行詩十四行後語五行皆正書不著年月必建炎時人
也 留雲 省志高宗朝有李公懋為湖北路提點刑
獄本姓善而佚載公彥
此可以補官表之闕

錢伯言詩存 老眼遍四方茲焉真鮮儷室園縣磬如天側
偃蓋似誰移巨蟒宅孰受祖龍圓字 蝕祇以澹竹名佳哉亦

少味 造化其偶然剗山住深谷近壓圖字 蝕湘頭迥據九

疑足千齡隔仙凡跬步變寒燠石田儻可種願受自耕祿
自次首至顯 款下有裂文 石零陵澹山巖二首建炎四年庚戌仲冬朔

會稽錢伯言遜叔題以上分書承奉郎權零陵縣丞楊臨上

石正書旁署右隸書十七行每首六行題款四行零一

祇以作祇同佳哉作佳祇伯言字本剝蝕誤作伯吉未行楊臨誤疑楊誠齋所

臨瞿木夫不敢錄入省志職由於此皆一正之改過

之後因追訟其已過焉此刻用唐隸多變漢法如

碑元譚也攷徽宗本紀宣和七年知

潘正夫錢伯言和韻詩存澹巖六韻奉呈遜叔侍郎兼寄

惠照禪老河南潘正夫祝融之南近湘濱地呂天開戡

翠珉金闕不關塵世設丹葩爭發洞宮春遲留杖履尋真

慣悵望煙蘿入夢頻奔罷空懷字爛柯客雲深多失避秦

人高懸字石棧仙風迥靜對巖扉濯又似色新借問詩翁

與禪伯如何導往許為鄰元注遜叔嘗約次韻奉和蒙

零陵縣志卷十四藝文金石天

著太尉澹山見示長句伯言二字並書澹巖宛在進

江濱多少篇章刻翠珉聞道下舉鳳凰將九子恰逢花木

正中春日元注是快遊豈為知名久歷覽縣知下舉嘯侶頻

林外鳥聲應報下舉客溪頭梅子已生人茆茨信我無下舉

書三顧物象因下舉君遂一新試下舉為攜筇採靈草土

參何必與天鄰草書廿三行韃繡王煦等省志云金石

據零陵縣志補入又志奉呈作奉和惠照作惠州世

設作世路煙霞作煙蘿色作足何如作如何杖游作快

游茹茨作茅廬無三顧作如三顧宗府志云案路蘿

如何快等字皆審如零陵補志餘應從王司寇伯言二

字省筆並書實似吉字以前八分款始能斷其

為伯言近人省筆連書兩字名蓋早有濫觴矣

孫仲益題名存孫仲益北歸過零陵太守趙君宰置酒於

澹山與時昌辰李師武王子欽同集紹興甲寅十月廿九

日楷書十行王煦等省志云右刻見零

陵縣宗志云大書橫岩筆極似海嶽

董彝題名 存 青社董令升罷官廣西還過零陵來觀澹山

同王紹祖趙佃夫宋傳道飯巖下思長老以其師燈禪師

所書納襖頌顯上人以懷素千文墨本相示千文真跡余

家所藏嘗刻石鄉里詢顯則同郡人也蓋得之余家豈意

兵火流離之餘乃復見此顯亦可謂好事矣因語及鄉里

相對感歎紹興乙酉歲春三月戊寅題 右董令升題名首

官廣西還過零陵令升名升徽猷閣待制迪之子兩世

皆有文學令升以不肯禁程氏學被黜亦南渡人士之

卓卓可稱者而史不為立傳不知其在廣西居何職也

未題紹興乙酉歲春三月戊寅依篆體而即西字而紹

興紀號卅二年間不值乙酉歲當是紹興五年乙卯非

丙篆形相似摹刻時容有差謬爾攷李心傳繫年要錄

紹興六年春自起居舍人遷中書舍人兼權禮部侍郎

七年正月以集英殿修撰知衢州五月改提舉江州太

平觀閏十月轉徽猷閣待制知嚴州以殿中侍御史周

葵論劾落職與宮觀廿二年復以徽猷閣待制提舉台

州崇道觀尋落職廿六年以左中大夫知婺州卅二年

提舉洪州玉隆觀引年告老詔復敷文閣待制復為言

零陵縣志

卷十四 藝文 金石

者所論降集英殿修撰然則孝宗隆興乙酉在令升告

老後二年無緣遠官嶺外此題名為紹興五年可無疑

也據繫年錄紹興五年閏二月有廣西提點刑獄事董

彛名與碑稱罷官廣西相合故定以為鐫刻之謬鐫

駁繳跋 篆書十二行中敘懷素真蹟之顯晦亦書家

法帖之故實識以備攷 董令升題名有云于文

真蹟余家所藏嘗刻石鄉里考胡仔漁隱叢話云藏真

千字文真蹟舊蓄於江南李氏紙尾有後主錯金書題

云懷素僧草聖戴叔倫詩云龍形怪狀毓合宜誠哉是

言其後此真蹟又轉蓄於董令升家紹興間歸天上矣

銘碑如繼 右刻極似瞿李王

文零陵補志 三月作二月係刻

張口納襖頌 存 只遮百破衲襖價直碑磔碼碯假饒天地

崩壞其柰長生不老有時聊用蒙頭萬事撲滅如火有時

憑它蔽身忘却寒暑侵惱日用縱橫莫測俗漢怎生尋討

賴有多口全公不惜眉毛傾倒雖然句句渺廉纖軒知已

踏長安道又被鹿門老作家執筆翻然為一掃字畫西勁

遍義之展開燦爛同日果知師端是箇中人故將分付君

宜寶 澹巖思老曩在鹿門燈禪師會下燈公愛其疎財

重義故書全大道衲襖歌遺之比因游巖思出燈書相示

索僕為頌謬作古風以贈焉紹興己未廣溪茅山居士書

宮使徽猷張公衲襖頌 住山傳法沙門永思上石右刻

廿行後款二行字近聖教序鹿門燈禪師名法燈字傳照成都人見釋惠洪所撰塔名茅山居士深於禪悅殆無盡之流其各俟考錙磬鐘 宗府志云道古迺或從首此竟作首首書不可通

程芾等題名存前截 前本路漕伊川程芾新知道州浚儀

趙伯莊游澹巖初一日彌大題右刻行書五行其文不全由漏搨容續訪之道州官表伯莊於紹興九年守道州此云新知則必九年也案宗室世系表燕王德昭元孫崇國溫獻公之孫名伯莊又元孫房陵郡公合著之孫亦名伯莊未知孰是也錙磬鐘

游何詩 存 渡過瀟湘日已曛影和明月共三人名巖近郭

別州少好事更誰如我真絕頂有天浮碧樹凌秋無暑斷

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

紅塵終當早棄人間事來與山僧作並鄰 紹興乙丑七月

月幙谷游何蕭卿乘月獨遊澹巖書事兼簡零陵宰君李

兄秀實八分書十一行 行殺細右書敬仄似急就章而筆意變方為圓隣字用鄰閣頌而改坐為米秀字微參篆書皆非合法也幙谷乃地名王蘭泉作幙客非

張滉詩 存 微猷張滉留題浚山入篆字 偷隔切欲訪巖

篇恍若桃源洞裏春平世自無憂國事徘徊愁見避秦人

昔周處士 登秦巖中 天然一穴透融光廣闊能容萬傾篁翻念塵寰

苦炎熱人人付與一襟涼 紹興十五年十月口日門生

右修職郎永州零陵縣令主管學事勸農公事李發立石

右朝奉郎直徽猷閣權發遣永州軍州事張滉書

程迓等題名 存 蓬澤程迓德遠拉歷溪高祈應之魏邸趙

彥侁安行開封王維子厚同遊男恪與同年子趙潛夫侍

行紹興丙子仲冬六日記右正書六行 史宗室世系表

長高容郡王德恭彥 仇德恭之六世孫承節郎公環之子 鞞 懋

王佐題名佚 王佐宣子越中南宋名元也紹興已卯知永

州軍州其游澹山巖題名僅存呂行中書後留雲盒 金石審

呂行中題名佚 右口下舉 判府左史狀元王公題名下缺

書莫遊勝跡與山谷先生相望而兼徽自有此山以來不

知有此一段奇否行中得以職從邁挂名左方以託不腐

非幸歟右從口郎零陵縣令呂行中謹書右刻小真書四

名所掩乃惡僧彌昌所磨贖者此後尚有存紹興已三字依

張錢數字餘盡磨去王宣子題名尚存紹興已三字依

楊萬里宿淡山詩佚 徑仄愁斜步溪深怯正看破船能不

渡晴色敢辭寒白退山雲細青還玉宇寬險艱明已濟魂

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

夢未渠安府志云誠齋至永諸巖必有題刻

劉董等題名存 東平劉董子舒臨江蕭賓澤可淮陽王光

祖仲顯以乾道戊子六月上休日來游浚山巖正書五行

浚山巖乾道戊子劉董等題名有淮陽王光祖仲顯案

石鼓山題名先祖時官衡陽令外舅錢少詹跋慈恩塔

王評題名八月上澣云案漢制公卿以下皆五日一休

沐唐會要永徽三年上以天下無虞百司務簡每至旬

假許不視事以便百僚休沐則唐時十日一休沐矣休

沐亦謂之休澣唐書劉晏傳質明視事至夜分止雖休

澣不廢也宋時百官旬假循唐故事故有上澣中澣下

澣之句攷其撰光堯丁亥本命道場滿散朱表有日踰中

亥本命道場朱表亦云日近中休然則每月之二十日

為中澣日上澣必月之十日矣旬之中止一澣日今

人以此上澣中澣下澣當上旬中旬下旬既失其旨又休

黃彪題名存 郡守黃彪禱請於順成侯廟祀事畢天宇廓

然因手澹巖觀二父遺刻感歎久之時乾道己丑十一月

二日男淡被澹榮榮樹鑿繼來右刻行書四行左行案

零陵王楊英甫題名祠零陵王蓋公愿題名祠靈顯曹季明題名祠靈顯應惠侯而此又作祀順成侯或云所祀乃龍神亦間即唐刺史昌圖之祠所舉四朝封號有異同耳未知孰是也

黃概題名存武夷黃概器之乾道九年四月隨侍父以計

事行郡來遊王煦等省志云右刻見零陵縣宗志案黃字上作北非

潘時等題名 金華潘時開封王寅下王遵蘭溪邵夢祥

同下澹熙乙巳春三月下下被劉養任鑿去

張釜詩存丹陽張釜以使事經口似從零陵同郡太守徐

相主管僊都觀錯愁平子釜借用山台先生韻紹熙壬子

中秋廿有八日 澹巖類古隱君子一見可洗千劫塵清

曠信出世間境經行如畫圖中人山泉涓涓不礙墜靈草

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

苒苒非關春題詩因答口選子冷眼閱盡惟蒼珉真僊窟

宅在人境應有鸞駕乘雲歸物華紛見訝三島墜墨遠來

從九疑有石可礪食檠齒有泉可濯凝塵衣清逆未足難

報年一尊會合人生稀八分書十七行詩字俱秀勁鉗愁

網傳網澗州丹陽人紹興二十年參知政事以資政殿學士致仕卒諡文定在應辰論駁之孫釜再請特諡章簡樓攻媿外制集廣西運判張釜直祕閣知廣州制云紹興舊弼之孫以家學登世科湖湘明斂散之宜廣右謹將輪之安蓋釜先提舉湖南常平調廣西此稱使事殆倉政也綱傳末附載釜慶元間為諫官力排道學諸賢累官至不實者矣

洪彥華詩存澹巖紀遊 嚴陵洪彥華題 紹興甲

寅重九前一 日住山祖傳立石右刻五首左行字為文子璋詩所掩讀竟不能成篇

惜哉韜 礪齡

王俊等題名 存路分王俊邦傑教官洪彥華叔昞判官趙

汝沈德恂推官葉天休嘉承戶曹攝零陵縣趙不揉從朴

慶元乙卯季夏十有二日同至正書五行史宗室世系表太宗九子長元佐封漢王

汝忱即元佐七世孫善強之子太宗六子元偃封真王不揉即元偃之五世孫乃武節郎士崑之第四子從事

郎鞞縑府志云宋史職官志有路分鎗轄路分都監本征行使職後蓋所在設焉

徐齊題名存後二十有八日臨川徐齊用之自潭如桂王

臣因復載酒與洪叔昞俱來右刻正書四行先零陵以洪

寇誤置嘉祐辛丑之後不知可見今始得而正之錙確證

俞澂詩存吳興俞澂子清以職事行郡至零陵訪澹巖解

后莆田翁點沂伯金華蔣用之子先少憩觀覽因賦此詩

慶元三年四月二十有一日下傳聞此地稀來為細搜奇

眩眼珠泉滴擡頭玉乳垂虛明天廣大重疊石參差坐久

衣襟潤聲翻語笑隨幽深多怪巧高下複透迤歷覽仙君

零陵縣志卷十四藝文金石

跡難酬太史詩自然千古意形詠愧蕪詞右行書九行學

頽放過之不入書格錙確體澂知常德府諸詞有云有公廉之操得溫厚之稱則其賢巧知此云行郡則此時必已遷憲使矣

覺皇臺三大字未見洞外一石广下構一佛寺上鐫覺皇

臺三字宋王淮澹巖記

澹巖一篆字存峽函字長四尺廣三尺慶元己未重陽日通判

徐大節右款零陵令王淮刊左款澹山巖洞門外上鐫篆書

澹巖二大字長丈許古泉山館金石文編

趙仲義題名存嘉泰癸亥仲春上澣日東都趙仲義來遊

淡巖徜徉終日男師曹師厲侍行正書六行宗室世系

師曹師厲皆德昭七世孫師曹父伯邈師厲父伯道皆贈崇義郎鞞縑府志云世系表師曹為伯邈子師厲刻處稍離而近伯道自應右屬為伯邈次子方與題名相合仲義蓋伯邈字也王司寇分屬二父則柎鑿矣

相合仲義蓋伯邈字也王司寇分屬二父則柎鑿矣

徐綦題名 存 麻陽徐綦宜伯貳郡春陵被憲檄之長沙道

由澹巖艤舟登覽勝槩而去時嘉泰癸亥五月十有一日

寺僧致瑄上石 右正書五行題刻皆劣錫礮鑿

孫介宗題名 存 晉陵孫介宗光裔來守春陵之明年引年

休官得請還家澹巖知名尚矣艤舟縱遊一覽勝槩遂欲

忘歸男君陳孫繼會晞會象曾憲曾侍行嘉泰甲子正月

三日 休住山致瑄刊石 原書入行極似平鹿脯帖錫礮鑿

李震等題名 存 開封李震亨仲汧陽段晉龍伯津鄧山王

圭粹伯來遊領月臺之風漱石井之泉摩抄山谷老人永

州淡巖天下稀之詩徘徊觀音窟窮幽極勝醉心溢目而

後歸時嘉泰甲子季春中泚日 正書入行鞋編

魏熊夢等題名 嘉泰甲子四月四日太守飲客游澹巖

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

宿戒於署未明登車是日微陰甫晴道疎雨飄灑已覺身

在塵埃外又十餘里乃至寺寺門清敞堂宇樸壯亦非俗

境與客小休由岩門躋裁數武冷氣逼人賓主皆蒙袂衣

以入有衣衲者足踏雲根蒼翠四發神剡鬼刻非復人意

所料呈奇銜怪領覽不暇龍井在左肝有潛靈淒神寒骨

冰雪入懷益深益異而益凜然也仰視岩端疑別有天月

臺中峙陽輝下墮始覺有暖意小酌臺上肩亭益近天登

之尋避秦人遺跡則峭狹蒙密不可布武矣亦從此逝遂

闕其蹊邪降西右旋穿詰曲步磊隗劃然駭目觀音岩也

拔地筍立銳干雲雨一龕正中宴坐巍然噫此真補陀落

伽山大士神通隨處即現何必海岸徘徊忘去顧景西蓮

出門而俯美哉清乎水之導湘而東者也揖客登舟順流

而歸太守壽春魏熊夢子師客通判臨川王克勤叔弼路
分東都單煒丙文判官雲川何述先思道推官擢教授天
台周仲卿次蘇零陵令括蒼張逢辰子見右楷書

單煒題名 補陀落伽山橫書 東都單煒書直書

唐可大題名存已 唐可大樂成之右刻正書六字大五寸

聘借唐可大題名有三十年前重遊之語樂成之疑樂
韶之字此外當尚有同遊姓名計必在開禧初年也

臧辛伯殘碑存已 嘉定甲戌下十 辛伯書待行下元

柳搜奇下詩傳眼看巖 明却有天滔滔下勝穿壁鑿晴

下 古望斷飛鴻下 右刻行書八行其文半為王亞夫磨
缺案省志官表有甯宗時通

判永州臧辛伯始
即此人也錫碑

沈暉等題刻 被奉陪舉 判府舉 府判諸丈為淡岩之游

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

回視融之仙巖全之確岩殆相長雄使被 而不以罪斥則

安知天下有此清勝謹以小詞紀其實被 皇然再拜 自

古清勝地江帶與山圍圍口始劈圍石罅不獨嶺之南初

見仙岩第一再見確岩第二今見淡巖三正壑皆有分品

園不須談 望前羅陪後乘破晴嵐出城一舍而近峭壁

與天參不使塵埃浼脚忽覺煙雲對面鶴馭可同驂杖履

從歸去此樂託湘潭右楷書 昔年羊叔子登峴山言詠

終日慨然興自有宇宙以來便有此山之歎中郎鄒湛謂

公聞望人與此山俱傳是知山川顯晦有時因人而重仙

確二巖以侍讀直院尚書易公發揮於吟眺之餘遂增融

全之勝零陵淡岩元柳搜奇未之見也黃太史足跡一到

詩句流人間而天下稀之名始著今茲舉 皇履經從訪古

歌□水調大書同□以壯泉石太史聲名相為輝映豈偶
然邪暉輩獲陪杖履敬鐫之翠珉以為岩洞之光云嘉定
丙子歲六月下旬朝請郎權知永州軍州事沈暉跋奉議
郎權通判永州軍州事呂亮書右小楷書呂亮府志官
表作呂昭亮
誤

留筠詩存起仰高山積有年忽看巖竈鎖雲煙一塵不到
非凡地六月當知不暑天昔有秦人嘗穴處世從山谷始
名傳品題自古因人重我謾邀僧煮石泉 清源留筠端

父嘉定丁丑杪冬八日行郡來遊與僧文思酌衡嶽茗誦
山谷詩徜徉久之因識歲月正書七行嶺緝右刻係行
山谷詩似山谷書徑二寸餘骨氣雄強用筆

呂昭遠題名存已自天地開闢而巖竇奇觀已出神剡鬼

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三美

□之巧疑非因人之力也潛溪□石與天齊之名以□元

次山刻題而顯繼得山谷老人題咏而重是不□□人而

□□若永州澹巖之名何以□於山□□□深寧明□

□偉始發輝於山谷天下稀之句□是下舉綸使郎中先

生留公又□篇章之妙翰墨之工光賁洞穴蘇此知茲巖

勝槩因山谷品題於前而名始彰復因我下舉公題品而

名益揚不其幸歟用是□□以下舉公之詩刻之石為巖

扁重 嘉定戊寅二月之吉□議郎權通判永州軍州攝

州事呂昭遠謹書右小真書二十一行名用並書法幾不

去猶可見也留郎中當指留筠昭遠後知武岡軍見省志官表錯嶺

董與幾詩 厥初誰剖混沌殼光明僅透天一握龍門繫

斷工有餘劊劃巖巖開灑落我來沆碣千崖高溜雨萬丈

聲蕭騷巖上風煙巖下水晚尋丹竈夜漁舸 嘉定十二年重九日鄱陽董與幾書同遊開封斛逮

王杻題 存 通守王杻仲方攜家來遊嘉定己卯三月二十

六日 右刻行書二行在鞏辨 叔題名之右 錫碑 繪

王子申詩 存 坤靈擘罅幻天奇一到僊凡覺兩歧處士清

風存萬古詩翁雅句見當時洞深不礙煙雲逸丹就那知

日月遲更上層臺瞻佛像媿無法語勘狐疑 四行 郡丞三

山王子申攜家偕臨汝董叔雲子蒲孫同遊時嘉定庚辰

孟冬九日男憲孫穎孫侍行因留唐律以紀歲月云 二行 署小

共行楷六行 右刻行楷六行金石萃編作正十四行 非也 錫碑 繪 府志云董叔雲下王司寇作口蒲而脫

孫字零陵補 志作蒲翁缺

高惟月題詞 存 三山高惟月以慶元戊午校秋試於零陵

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

竣事嘗游澹巖觀山谷留題後二十九年揭來分符莫秋

復遊觀景物之依然歎歲月之逾邁歸興翩翩賦念奴嬌

一闋 巖扃不鎖算空洞深窈是誰初鑿帝遣六丁持月

斧亂把雲根鏡斲駭目奇觀恍如奔浪洶湧從天落謫仙

何處翠珉佳句如昨 惆悵白首重遊多情還似與青山

有約且對清尊醅勝賞 想舞衣歌樂景物依然頭顱如

許何事嗟漂泊翩翩歸興故山無限林壑 正書十一行今 榻本正書四行

不見其詞檢詞綜亦未錄其人 鞋 緜 王煦等省志云 案是刻當是寶慶丙戌零陵縣宗載其詞云王昶拓此

刻石勢微分兩截故拓本每不 連接其字則學東坡魄力者

僧口口題刻 乙酉季冬來居茲山越明年秋有同道寶

崑普濟上座相過數日禪宴之餘徜徉於斯無或少厭時

寶慶丙戌冬 住山 下 缺

許綸題名 存前守春陵永嘉許綸任滿夷歸攜累來遊妹

婿鍾光大甥侯希輝鎮鎮澄侍行時紹定庚寅正月二日

題正書五行字書無睡字似當作鍾唐武后所制聖字此仿而書之而有誤也韞縠

張友仁詞 存郡丞晉陵張友仁仲父呂紹定庚寅二月十

六日遊澹巖賦水調歌 石屋勢平曠峭壁幾巉崑妙哉

天造地設誰復謂神剜疇昔涪翁題品曾說人寰稀有豈

特冠湘南趁取腳輕健相與上高寒 避秦者君莫問意

其間祖龍文密至今草木尙愁顏贏得功成丹鼎久矣乘

風而去跨鶴與驂鸞猶有白雲在鎮日繞禪關正書十行

刻磨治細潤關以方格必他石所龕非磨崖刻成者

吳千能詞 存澹氏人安在縹緲九霄間我來惟有石屋周

覽百尋寬一曲中分夷險兩牖空光平布滿洞貯清寒高

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 天

致自堪仰何必論金丹 周賢士知此意薄秦官一牀一

枕依然猶伴白雲閑門外俗塵如海門裏道心如水談笑

足回瀾此事無今古不信叩嶠山 伊雒吳千能守瀟湘

八閱月迺得遊澹巖真天下奇觀也賦水調刻諸石第千

兕子奕侍客蔣涇曹昌佑偕行紹定庚寅清明日正書十

數不齊韞縠高斯得恥堂存稿永州續惠倉記云千能新鄭人銘錄如麟右刻瘦逸得許愛州筆意雖同洛魚豢魏畧云漢五行忌水故去水而加佳賢賢古文

盧世甯等題名 聖宋紹定四年辛卯歲九月中旬東陽

盧世甯子安偕承陵袁鎮安之周珙國寶因送往山棠公

重領院事再遊斯崑遍覽山谷羣公題品徜徉終日塵襟

頓清臨風口袂書此以記歲月 鎮偶得二絕句并呈諸

丈就煩匠者刻之斯岩同志者幸勿我哂也 誰道靈仙

攀不開天然瓊室與瑤臺涪翁句重曾相識料想煙霞許

我來右石門定與玉京連曾著方壺不老仙猶有當年丹

竈在空岩寂寂鎖寒煙右行書其十五行

衛樵等題名存紹定壬辰二月既望郡守中吳衛樵山甫

通守四明魏岵居甫偕推官權零陵縣事上饒余銳子允

校官王庭簡夫以勸農來樵謹書王煦等省志云案石刻見零陵縣宗志右刻正

書七行似柳誠懸錙磬籀

婁續祖詩存紹定六年歲在癸巳二月二十六日郡丞嘉

興婁續祖題永州澹岳岳扁寂寂幾經春中有神僊隔

世塵不假棟梁為大厦盡藏今古往來人隔作隔乃俗書正書八行鞞緗

右刻亦似學蘇書而結體較方

衛樵詩存嵌巖洞谷到曾多無柰冥搜暗索何此處雲穿

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

風月透短筇渾不待捫羅慚愧州家一事無薄遊還愛

小蓬壺若憑妙筆丹青寫應勝從來八景圖紹定癸巳

五月既望郡守中吳衛樵山甫題正書八行錙磬籀

郭三聘詩存憶昔遊澹巖文社四為侶相逢各少年抱負

俱有素訓狐聖得知夜半叫已屢主人知客來倒屣相告

語且言龍王神多有靈異處慙慙叩科名吉兆齊確許未

幾三先達陸續霄漢去轉眄三十載獨我尚困沮行將賈

餘勇猶幸有孤注乘興偶重遊寓敬香一炷再拜問龍王

前約何可負朱衣願點頭成就在此舉擬欲鑿壁珉紀此

一奇趣 涪溪郭三聘次尹紹定癸巳中秋偕唐可大周

衡仲重遊感舊賦詩問訊龍王之神刻翠琰以彰靈跡姑

俟異日殊老證明行書十五行字數不齊鞞編

王淦題名 有嘉熙戊戌中曹十有七日襄陽卻塵王淦因

衛挈家來遊萊人習隱盧汝聖艷侍行正書四行左行以

則始於此題蓋在嘉熙二年南宋末之風尚矣韋縠正

書六行以恩補官魏了翁薦知衡陽多善政見浙江通

志題名稱字曰國衡困古文淵衡古文道姓名與字俱

合似即一人惟据金石萃編以卻塵為號則王淦當為

湖北襄陽人並非浙江之臨海人又紹興五年至嘉熙

二年相距百餘年時代亦不合豈浙江通志所載有誤

或另是一人歟鉅如維府志云此卻塵困道與習

隱聖鄰皆一人上下書兩號當是祖貫襄陽南渡居浙

者浙志紹興必紹熙之謬自當為一人也淦好用古字

而陽字從易則說文所非然漢

韓勅碑兩用之不得謂無本矣

趙與泳詩 存 玲瓏巖竅高倚空霧靄山巔氣鬱葱征途倍

喜憩美蔭石室况乃來清風屈曲兩門最虛敞不斤不斧

誰施工眼高城郭喧囂外詩在煙雲縹緲中我來情思良

不惡盡洗朱墨塵埃胸惜哉距城稍遠邈歸鞭未着心冲

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 罕

冲天開地闢此巖峒山谷品題名始穹安能廣作萬間屋

震凌風雨皆嶢嶮 麥秋劬農隨侍郡侯杖屨獲遂澹巖

一遊浪吟古句聊誌歲月溘祐乙巳八月下澣郡佐趙與

泳題右刻行書二十二行其文如懸上從甘蔭下從

長巖中從貢仲仲作冲冲皆俗誤也錙磬鑿

高不儔題名 存 蒙城高不儔壽卿 八戌冬 領春陵郡 圖

十戌春 巧祠得俞季秋 望後三日道經澹岳 艤舟岸下登

山人洞瞭然一鏡 麻覽奇觀以快曠曠方豁然 涪翁所謂

澹巖天下稀之句 昔間而今見之亦自謂 無負此行時領

學生彥準館人合沙林 掀羅夢協偕到乃 慧明主人元秀

為之領袖云 高不儔案府志表乃 溘祐時通守溘八想是

歲權宗 王煦等省志云案前高不儔作蔡西山祠記

乃溘祐九年則此溘八戌戌字當是戊字之謬蓋謂溘

祐八年戊申也下云溘十戌者則謂溘祐十年庚戌也

宋末人往往有此等語惟上記天子下記地支似更無

謂宗志謂皆歲字之誤疏矣 府志云宿入下果 刻成字自係誤刻成爲成字正書八行題刻皆拙

趙帥幹詩存權府帥幹趙公題澹巖 山行 變殺瀟湘

境山行知幾重風清秋思重雲淡曉陰濃隔水時呼艇綠

崖自策筇巖扃聊問訊把酒欠從容 飛狐舊志謂作孤 飛狐補志作

咏今審 應作聞 肆毒山中誇巨蟒聞經巖下化靈狐不知昨夜飛

鳴處曾報溪翁到此無 山谷碑 長記兒童膝下時便

聞山谷澹巖詩江湖老矣瀟湘過始得摩挲石罅碑 雷

神廟 此洞當年本祀雷棟梁見我忽傾摧寺僧爲報山

靈說不用驚疑俗客來 丹爐藥曰 巖中二子已飛仙

藥曰丹爐尙儼然無柰故鄉心正切未由此地結清緣

石井 酌泉石井喜無涯喜與貧泉隔嶺西况有中秋明

夜月輕舟同載下浯溪 寶祐甲寅秋蔗谿趙查作佳口

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 望

元秀上石右行書二十八行用筆瀟灑其署名一字獨小 而帶草舊審作立零陵補志審作世而連下一

字爲名細視又似在字今姑仍舊書立 字而題但書帥幹以闕所疑錯體難

常能可題名 招隱 春安常能可書 寶祐甲寅佳山

立石右篆 書

鍾有大題名 有景定壬戌春正月晦零陵合鍾有大以迓

繡使俞計院宿此巖寺二月望再侍判府却祕丞劭農題

石以紀事云正書六行 題名之前按也宋時有審計院設官專司會 俞計院當即後浯溪仲春

計錢穀出入俞按蓋由審計院官出爲判南提刑故有 計院之稱鍾有大零陵縣志職官未載結疎如繼 右

刻方正近初宋人 書而用筆寒儉

文有年詩 有爲愛溪山來永州黃茅白葦使人愁驅車遙

指翁峯去峯在瀟湘最上頭江轉峯回景奇絕澹山嵌寶

真大設摩抄丹竈酌石泉髣髴曾遊今幾劫徵君徵君苦

避秦一秦人又一秦人青山路破無肩鑄何地堪逃世上

塵 景定王戌四月聖從事眉山文有年題於是吾宗默

厖開堂之三日也 住山應遠上石正書九行極飄忽係

張孝先等題名 臨淮張孝先郡人卿槐錦江陳時中謁

靈祠就過澹巖景定王戌菊節後三日書石以紀行正書五行

卿姓厖俗通云虞卿之後然無一登史 傳者此云郡人豈永州著族邪韋緝

陳宗禮詩 存 永州澹巖天下稀山靈妙斷涪翁知蹲猊翔

鳳獻穎異中有仙佛來娛嬉我生骨相口似全冰雪心境

相口似 國憚悅緣輕自笑來已遲猶見巖前古時月

景定王戌陳宗禮書住山應遠上石行書十行 陳宗禮

士累直煥章閣遷秘書監以監察御史虞處言追兩宮送永州居住景定四年拜侍御史此題在景定三年王

戊正居住永州時也韋緝王煦等省志云案零陵縣宗志骨相下缺一字作全憚悅上缺二字作符生等字

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 聖

義同等或借通 備較符字為長

張遠猷詩 有 巖寶天下奇黃詩天下稀洞明無所隱石執

爭欲飛雷鼓今猶在澹仙何未歸磨厓文斷滅苔蘚却成

衣景定癸亥中秋二日會稽張遠猷書正書六行 韋緝

釋紹珏詩 有 使君得佳句簡嚴如猗那著之巖石中千古

不可磨 住山岡僧紹珏謹志行書三行 字數不齊在張

王蘭泉載此刻末無山僧紹珏謹志等字珏作珏詩第二句簡嚴作簡存並誤

文起傳詩 有 拭目澹巖景寫花三月時洞堆鍾乳石林擁

梵宮基泉瑩宜烹茗崖穹好筆詩勝遊情未倦又從解舟

維果山文起傳沂流省親來觀勝景右刻行書十一行在唐可大題名下起傳

父子璋官道州佐不知其為丞為倅州志佚之矣 錫題名

劉錫題名 存 景定五年冬十有一月乙酉永嘉劉錫自道

之瑞來遊子思侍濂溪友劉元禧因赴南宮偕行八分書

辨案係七行隸用唐人法舊有嘉定戊寅呂口正書劉書即刻其土曠辨訪

文子章詩存舟艤澹巖前巖局不計年臺高先得月石透

可通天洞古依禪刹碑殘紀昔賢勝遊回首望林麓鎖雲

煙景定甲子仲冬蜀東如齋文子璋自道之吉艤舟岸

下挈家來遊男起傳道傳侍正書十三行字數不齊鞞緜

陳梅所等詩刻存陳梅所應角軒伯甲子仲冬初七日

天下人知此一巖霜清杖屨雅宜閑閣峯儘有堪怡處猿

鶴多時望客還住山彌昌上石右刻正書五行僧款一昌立石者計當為景定甲子也鐫碾鑿

杭一民題名存沐杭一民咸淳乙丑清和時來王煦等省志云案右

刻見零陵縣志正書三行其上截有曼卿殘字蓋磨滅未盡者

零陵縣志卷十四藝文金石望

王亞夫等題名存襄陽王亞夫資中郭應西石泉蹇子炎

咸淳乙丑夏閏六月同來住持僧彌昌立石王煦等省志云案右

刻見零陵縣志右刻上截為嘉定辛伯殘題名

趙與訕題名未咸淳己巳仲秋望踰浹合沙趙與訕仁甫

以郡博士攝守倅出郊勸麥偕攝令廬陵劉伯文致平行

竣事就訪古迹寺僧請書以記正書五行太祖第四子

九世孫希璠之第二子澹山巖唐張灝記云盤伏兩江之間周迴二里中有巖竇可容萬夫古有老人處其下

以澹氏稱因名方輿勝覽云中有澹山寺樓殿屋室隱躍罅中離風雨不能及西顧石壁削成旁有石竅古今莫測其遠

近鞞緜

趙口口詩存浚巖偶成清江趙口口似德綸二字巖局二里鎖

煙霏天下名山此本稀硬石穿空誰運斧寒泉滴雪欲添

衣仙遊塵外杜蘿老僧住山間筍蕨肥自嘆微官猶縛我

倘容卜築定忘歸

咸淳壬申九月

行書十一行 翰 王煦等省志云案金

石萃編脫首行淡巖偶成四字又以以前俞希孟和盧臧詩題范陽同年示及云云十八字誤綴於此刻九月下今据零陵縣宗志改正

佚名詩刻在比遊澹巖同成一詩敢用拜呈 行盡瀟湘

山復山掣舟來叩淡巖關幽深雖與塵寰隔空濶猶容俗

駕攀是處名山有巖竇莫如此地最寬閑真人仙去知何

在陳迹空留警世頑 元江云巖有許真君石狀坐處極高峻 住山致瑄立石

右行書八行字數參差用筆山野似方外人所為實作實當時俗字錙磳鑿

趙貞婦碑存澹山崑中舊刻宋末宗室貞婦紀事駢文首

四句衛共伯之婦曾見美於柏舟辟司徒之妻亦獲封於

石窳高懷祺介亭少時曾手搦其文介亭之弟為予追述

惜忘其姓氏及後見介亭為周之駿室節婦李氏請旌首

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 四

聯即用此四語也 湘僑聞見偶記

楚村掘逸滕瑱伯真父 楷書二行

元

張圯詩 漢中張圯與同袍南陽萬國良八桂王桂侍廉

訪簽事按部零陵喜六月雨吏民胥慶乃因公暇游澹山

巖覽古迹靈異閱前賢品題情動於中吟二律以紀歲月

非敢言詩也偕行郡庠廖景誠鄧桂賢唐以直醫士胡寅

孫清湘許珣春陵孟希聖二水李仁榮子鑑侍書至元壬

辰後六月旦日書 民喜甘霖澤大田公餘乘輿訪林泉

離塵疑到清涼國覽勝如登小有天晝接陽和臨洞口夜

邀月色照臺前巖崖誰道人辛苦心境安恬便是僊 伊

誰鑿開混沌竅天造地設豈人為不到澹山得觀覽爭知

閬苑非絕奇磨崖雖欠漫郎頌刻石喜存太史詩若使殷賢居此境料應版築肯他之右刻正書十二行先零陵補志所未按及者得此而萬國

良一詩亦知為同時作矣錙磬齷

萬國良詩存初聞勝景興猶慳舊補志誤作懷一到幽巖倦復還

萬里俗塵紅日遠數聲僧磬碧雲閑誰知天上無名竅化作人間澹姓山好寄煉丹仙島客來時為我駐朱顏 壬

辰歲臘八日南陽萬國良留題右行草書十二行字數不齊筆意似得之蘇米間刻

亦深到初疑宋迹及得張題名知為元世祖至元二十九年壬辰也錙磬齷

明

拙岩詩存僊岩真福地三載復重遊青鳥書傳遠紅雲羽

蓋稠同行陪五馬講道憶浮邱笳鼓催行發玄都悵莫留

再遊 春暖玄都錦作堆舊遊繡豸又重來雷公轟雨掀

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 巽

龍井仙子還丹憩鳳臺滿壁蛟螭碑篆古數聲霄漢鶴羣

回欲探洞府無扇鑰千樹碧桃開未開 天順壬午歲三

月望日東溪拙菴沈慶識

沈慶遊淡巖偶題存江山迎憲節仙境豁吟眸瑶草和煙

潤琪花帶露幽通天明石竅曲澗湛銀流篆古岩名淡涼

生景值秋慣遊高闕帥踵眺畢藩侯塵鞅安能謝仙岩企

少留鸞笙聽子晉鶴駕迓浮丘共說長生話重添海屋籌

更無誇閬苑遮莫羨瀛洲欲去意難舍思閑簪未投那堪

回首處天際夕陽休 大明天順己卯秋八月既望中憲

大夫湖廣等處提刑按察司副使前奉勅征蠻 翰林院

五經博士東溪沈慶識楷書十二行

陳鳳梧詩 舊宅人何在空留千古岩兩儀開混沌一竅

出巉岵日月天門迥藤蘿洞口緘登臨應恍惚身世回非
凡 去郡無多路尋幽有宿緣岩晴常滴雨洞暗欲生煙
深廣千人坐虛明一磬懸古人遊詠者石刻故依然 正
德己巳夏五月十九日予巡學自春陵舟下芝城道經澹
岩素聞其勝遂停舟往登焉信所聞之不妄也口占二短
律以紀歲月俾錄諸岵云廬陵陳鳳梧識四行楷十
白繡題 桂林白繡以嘉靖癸未仲秋來宰零陵丁亥孟
春望日約郡博林子馨李子芬干子紹熙劉子洙邑博王
子校裘子采蘇子翼邑博祝子信會同遊澹巖盡一日之
歡遂刻於石一行書十

謝蕢題名 嘉靖五年暮春望遊 給事中閩山謝蕢書

右大楷書

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

巽

白繡題刻

玄關

臨桂白繡題

會稽沈盡書

沈盡題刻

空明洞天

予以事至此零陵太宰白公招

之遊時嘉靖丙戌重陽日也會稽沈盡書

督工吏謝欽

草書六行

謝子蕢等題名

嘉靖丙戌暮春望後一日給舍謝子蕢

柱史劉子穎與郡守黃子焯同遊淡岩時暴雨初霽景物

軒豁襟寰暢然登眺久之

八行楷

韓士奇題名

嘉靖八年己丑孟夏月十有一日

下舉湖

廣布政使司左參政韓士奇按治游此

右正書四行

顧璘題

玄雲結宇白日迴光神靈所闢仙真斯藏 大

明嘉靖丁酉歲除姑蘇顧璘題同行者永州吳溥全州唐

鎬文程

四行楷

顧書詩 古木懸秋月空雲結洞天岩中人不見歸去竟忘年時爲巡撫顧書題來遊□□人口□□□□□□□□識

嘉靖十七年正月人日題

唐瑤詩 劈來神斧自何年此地分明一洞天良會漫誇

皆勝友清游始信是前緣漸披蒼蘚尋文字滿引芳尊醉

管絃興劇却忘歸路晚五星芒采映瀟川 二洞分明此

絕奇仍於吏隱恰相宜雲收谷雨天還近瀟瀟尊前席更

移古刻參差荒蘚合寒泉清冽曲闌垂勝遊難繫西飛日

爲向山靈再卜期 嘉靖壬寅偕同寅來游偶思吾祖素

齋翁初尹零陵意有題刻漫無可求矣情見乎詞翁名復

多惠政致平樂事民思之爲立生祠載一統志云嘉靖壬

寅清明守永州武進唐瑤書楷書十

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 零

陳口詩似久闕神仙宅旋爲釋氏宮有開應造化無物見

空同日月流光滿煙霞外景通平生口奇跡貪坐到鬪春

地主三愚子天涯一旅人喜從傾囑白攜醉玉壺青布

席涼雲逗銀笙野鶴馴興來恣幽討真宰未應嗔 嘉靖

壬寅四月二十五日永致政吳崱峯楊二川高石東酌予

於澹巖園因爽氣甚適不覺日西宛委山人陳口似

題 盛汝謙詩 絕巘開仙宇平生見此奇雲當天竅出日傍

嶺心移溜滴瀟湘浪紋成鳥獸儀塵襟渾似洗傾倒暮春

卮 嘉靖二十三年三月七日行人司行人桐城盛汝謙

書偕游者零陵令徐子南麓庠生陳子孔言也

王尙詩並序 庚戌仲秋北虜犯京郊元字時元職方荷

舉朝廷詔獄既繫一百餘日伏蒙下舉恩旨末減謫戍春

陵王子仲夏藩參 監泉拉遊淡岩因賦一首六韻以紀

歲月云 攘夷踈勝算戍楚幸重生餘怖經年定聊同避

暑行雲開塵宇淨雨霽炎風輕出郭塗猶瀟灑遐景遂清

懸崖澗落洵狎樹鳥爭鳴離索更何事迫游且暢情淡岩

開嶺嶠石室敞虛明詭怪織儀錯苔莓舊刻平煙雲吞復

吐日月繫還征湯說桃源跡空遺井竈形盛筵張洞府諸

樂列仙英談笑次玄劇冠裳脫俗嬰未搜遷客紀先濯逐

臣名於邑今猶昔徘徊醉欲傾賜環徒有夢前席浪懸旌

大厦方隆壯何須一木撐 大明嘉靖三十一年甲口前

兵部職方郎中柳濱王尙國書

劉子塘等題名 時嘉靖辛亥孟春望日之吉 郡人劉

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 哭

子塘謝子榮同遊行楷

陳東詩 游淡山岳 淮南表離德仙洞屹炎方虛敞雲

生氣空明月透光昔賢耽隱遯古道逼羲黃况與塵凡隔

猶餘草木香世更千祀遠名共一儀長徧歷岳中景何須

問渺茫 嘉靖三十七年八月二日前鄉進士郡人南塘

陳東題正書

張勉學詩 不謂觀風地悠然遇洞天千岩蹲虎豹雙竇

竅山川絕壁鐘懸乳陰崖石作田地深應有穴屋覆却無

椽紫翠紛難辯幽奇遠更偏景從空處得聲向谷中傳白

石時流髓丹砂許駐年開尊秋氣爽躡磴露華鮮境勝渾

忘世塵牽豈解僊高風徒景慕促駕未能旋 嘉靖壬戌

秋吳郡張勉學遊此賦並書時零陵知縣郭自強侍遊

雷以澤詩 嘉靖甲子仲秋月朔日零陵郡人澹泉雷以澤遊淡山岩憩飲因賦其詩云 節彼南山石嵒嵒水旬

中貪遊忘歲月劇飲藉帡幪頓覺塵襟爽翻合酒量洪西

林留返照莫遣下匆匆

行楷七行

雷化詩 石竇天成巧玲瓏地脉通岩寒常滴雨洞濶却

含風野寺僧何在藏經院亦空刊珉獨不泯猶得慰衰翁

嘉靖丙寅歲孫雷化識石

行楷五行

劉養壯詩 澹岩紀勝 石竇天生信異哉分明佳麗擬

蓬萊通圖轉麓尋正壑紅日移輝罩石臺鐘乳垂琳丹露

灑岩花破萼綺羅開摩碑讀篆懷前哲漫把新詩取次裁

川西蜀山劉養壯書

楊治詩 春霽岩扃轉徑幽切堂飛棟半空浮天光一竅

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 完

開神目石乳千層結佛頭蒼蘚封爐丹火冷紫簫懸谷訓

狐愁山靈不礙尋真屐况有桃花出洞流 嘉靖丙寅中

秋廣漢七泉楊治

正書十一行

蔣叔英等題名 蔣叔英顏君甫口君口甲戌腊月同游

此

易宗正題名 萬曆乙亥中秋日郡人貞菴易宗正遊

行楷

行五

管大勳詩 湖南諸峯真崔峩虛中到處開雲窩人言淡

岩故希絕我來經此今如何紫虛太極已踏遍無乃靈氣

藏其阿洞天清曠非人世白日忽墮徹冥蔽口無光怪形

質奇重重石室神僊閉白玉爲牀雪作屏玄壇阿閣青鳥

至上有昇真台下有煉藥井丹水停停源莫尋鏡光照見

鬚眉影招搖喬松不可逢倚欄拂石空思省谷靜石轉紫
霞起舉頭見日當其中平臨夷衍萬馬立巨靈劈鑿非洪
濛須臾神飛意瀟灑恍擬身在蓬萊宮生平足跡孰奇僻
欲向崆峒卧松石世間何事可長生百歲韶華等朝夕我
家原住碧雲隈倏爾清風生兩腋 萬曆辛巳歲仲夏月
湖南兵巡督學使四明管大勳題 草書十
九行
胡文衢題名 萬曆壬辰春仲 洞天 兩
大
字 宏宇胡文衢
書

王泮詩 高山章子邀遊澹岩門人龔孝廉適至 意外
遭同心王孫喜共臨嵌空天闕正卓午日光深署淡元因
姓逃名反到今不知元共柳何事失相尋 萬曆甲午冬
十月四日山陰王泮書

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

三

安孝詩

游澹山岩漫題

湖南勝槩推永州永州澹岩

矗雲頭下有天門足可投其中高闊更深幽耳畔那有人
喧咻惟聞谷聲響筇篻一竅天開灑氣浮窺見日月共斗
牛石乳暗從石孔流凝結彷彿垂玉旒怪石蹲處盤蛟虬
丹井甘冽青瀏瀏岩巔古木老春秋傍岩掩映有高樓市
朝隔斷兩悠悠洞天不必他處求看來還比畫圖優山水
客到便淹留壁間名題皆琳球文光燦燦侵人眸華嚴華
嚴莫與儔朝陽也須讓一籌元柳探奇徧地搜此岩不到
竟何由我今吏隱恣遨遊佳境一時延覽周風景都來肺
腑收塵襟滌盡迷絕郵天機感發吟且謳飄飄恍擬在丹
止萬曆甲辰九月廿五日安東慕軒安孝題

商某題

澹岩

橫

天啟元年春月旦同人商口書

小字字
高二三

尺在外
左側

國朝

萬全題刻 同遊聖境 江西道監察御史萬全偕永州

府知府黃口通同知張江通判李弘樓推官趙大昌零陵

知縣劉方 順治十二年歲在乙未孟秋吉立

鄧元重詩 淡碧深谷何茫然應是仙家別一天驚雨非

雲鐘乳潤重光如日璇宮圓捫碑尋迹觀圖字躡屐破苔

蹠石巔遙望前村烟漠漠峯斜馬角着回鞭 温陵鄧元

重五行楷

李光燠詩 巖壁凌空出迥然岩巖萬丈鎖春天一朝雲

斂崑峯翠九點煙消月洞圓客楚今收螭蚪字避秦久隱

石林巔言歸律適涪翁句駿骨方蹄急暮鞭 温陵李光

零陵縣志

卷十四 藝文

金石

五

燠五行楷

李光型詩 古洞千年常帶雨寒崑二月始知春謝公屐

齒今何在 一入嶽寄眼界新深深石匣粧苔碧處處花飛

遶徑芬游客歸來衣尚濕扁舟過去水生雲 温陵李光

型五行楷

董法思詩 康熙三十二年歲在癸酉仲春之初 峭壁

凌虛石屋開何姑羽化赴蓬萊山城遍歷勤王事疑作劉

郎誤入來 分守衡永郴道參議董法思題五行楷

劉宇浩和韻 干仞危峰霄漢開巡行隨步入蓬萊當年

高士猶耽此應向桃源洞裏來 零陵縣知縣劉宇浩謹

和五行楷

黃式讓詩 瀟湘未溯紈節彼永陽山登陟淡岳上臨流

水一灣愚溪聲藉藉無復虬龍攀中有洞天趣飛仙常往
還玲瓏千畝竇皓魄入禪關復有千年迹避秦若等閑不
知錐副者曾否到岩間愛此嶽嶽處屈盤相錯環曠觀幽
窈窕逸韻棄勞艱歡樂從遊興陶然欲醉顏 康熙癸酉

溫陵黃式讓

楷行九行

李曰煌記 永州城西渡湘水二十五里許石山臨流多

修竹即入淡山崑崙在山右洞通石罅古避秦深處隱士
潛流道冠羽客或多結屋而居至宋黃魯直游焉遂留題
洞內而勒諸石地因人傳效顰日眾名勝稱奇自魯直始
柳子厚山水是耽辭華所紀未之及也豈洞壑表見亦有
時會與柳與黃皆一代精藻品題千年聲價淡山岩之不
遇柳而遇黃山亦未必有意於待賈其亦黃之幸與抑山
零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

之幸與吾故曰洞壑表見亦有時會故今日之遊亦不可

以無紀題咏勒後 康熙癸酉春仲閏中李曰煌省甫氏

志楷行九行同遊婿黃式讓甥鄧元重男元安光型客潘長俊

並男章 釋智密和尚凡有題咏分勒洞內小書三行

盧射斗詩 遊淡岩偶成 嵯峨一片五雲堆萬里徘徊

一段帷更有識人延古景幸逢斗柄過青輝 康熙辛未

九月望廣甯盧射斗題楷書六行

盧崇耀題 琴碁處 康熙癸亥仲秋廣甯盧崇耀

盧崇耀題名 蓬萊仙境 康熙丙寅仲秋廣甯盧崇耀

楊汝聲詩並序 雍正二年甲辰春奉舉命祭書虞帝陵

歸經道州聞淡岩之勝同舉太參劉君燦文太常白君純

爾維舟登眺零陵合劉稚存設觴於此 巨石撐雲竇中

如覆釜懸千盤拋紫玉一竅露青天滴瀝垂岩孔碎訇響
澗泉淡然超物象祇此是真禪 題名鑿峭壁仰見覺皇

臺山谷搜靈秘徵君遯水隈蘭崖香氣繞白鶴霧中來陰

晦森毛髮危亭共舉杯 懷甯楊汝聲具草草書十
二行

程景伊題 庚辰仲春自書虞陵將事回舟偕零陵會同

年莊仲雅仁兄遊淡岩卽事有作 道州回帆蕩雙槳綠

破瀟湘水滂泱靈竒渴慕澹山岩取道登臨止烏榜零陵

僊吏吾舊雨接踵同舟愜幽賞始捫蘿徑攀峭壁遂攝靈

根恣睢仰谿訝仙竇似門開詰曲陰崖露虛做何年五丁

運鬼斧劈破還經巨靈掌締構初疑架閣成大厦天然極

深廣覆庇奚止容千人寬闊誰能較尋丈岩花簇簇發奇

姿石乳淙淙滴幽響東南一穴更奇絕直送天光逗晴晃

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 壘

石龕跌坐儼慈雲寶絡珠纓瞻法像深竒直至深黑所云

有雷公意堪彷彿空牀方罽布楸枰對奕仙翁竟何往徘徊

小拍洪厓肩似入蓬萊脫羈鞅壺中別自有天地令我悠

然增恫恍永州寓公肯好奇漫嬰河東俱僞儻縉幽鑿險

靡不到蠟屐當時拋幾兩頻年踪跡寄荒陬界境冥按剔

榛莽文字高竒照山水近郊何獨遺茲壤直待涪翁爲表

彰此山乃獲蒙嘉獎句清字瘦稱兩絕北宋名人迭相倣

奧區顯晦各有時遲速遭逢信難強坐來寒氣砭肌骨不

信人間有塵埃何當盛夏避炎曦暫借層厓作屏幌又聞

八月三五夜一線蟾光通石廠鬚眉照耀無不見月天佳

境光開朗人在水壺抱水晶洞中清福誰能攘嗟予行役

事匆遽偶到焉能待秋爽君如襍被愛重遊寄我篇章發

遐想下山餘戀首重回一片白雲遮莽蒼 乾隆二十五

年二月望日禮部侍郎雲塘程景伊題行楷十一行

俞澂題刻 澹岩兩大字俞澂子清書小字署名

王述題名 太原王述同妻齊郡夫人錢氏入寺供僧登

勝槩庚戌仲冬朔楷書三行

無名題刻 雲山野客家在浯溪乘風而來泛月而歸

王世傑題 癸巳年三月季春日瀛海敵萬王世傑遊此

因書行書四行

康文銓題 戲書送澹山入院 雲本無心出岫水蓋有

意趨東勢或使之然者何妨巾拂談空 子好逢場作戲

我方置散投閑世味久如嚼蠟合向茲山往還 康文銓

蘭谷記遊 庚戌五月二日零陵太平方丈東軒共行書十行

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 書

劉石山跋 澹山零陵古招提也復占幽岩之勝地異時

桑門非號宿老不可妄使棲此一師學通三昧識悟真空

飛錫廬陵來遊衡嶽湖湘檀士皆信向而樂皈禮之舉零

陵郡守吳公從眾之請迎入是刹密學侍郎錢公愛師有

素作頌贈行其辭溫潤粹美使人翫讀無斃蓋公之文章

如良金美玉無施不可發為頌詠乃其餘事師實重德其

賜願勒諸石永為是山之光云零陵從事劉石中跋 住

持立行楷書十四行

蕭倪詩 偕督學徐亮生遊澹岩是日更席為主 攜手

探奇翠巘連煙霞深鎖薜蘿懸石中廣廈非人境洞裏虛

明別有天四壁苔文垂石乳一痕雲竇掛珠泉洗杯更酌

忘歸去宿鳥催人並馬旋 越蕭倪朝賓題

徐人龍題 盡日寂因每自憐却餘短圍到岩前澹雲掃
出千間厦深洞穿來一點天曲轉空流乳亂巧垂石幕隱
歌妍探奇不厭誰為主倦坐覺皇臺畔煙此詩原脫一字娥水

徐人龍題

李鳳翔題 月天兩大字西蜀五石李鳳翔題署名小字

淡岩兩大字高文餘無名字

史正志詩 遊淡岩因成六絕句 心菴居士史正志

永州淡岩天下稀千間石屋萬尋圍漫郎足跡不到處天

遣涪翁為發揮右胚渾開鑿莫窮年一啟岩局別是天躡

蘇捫苔來問訊敲門驚覺老僧眠右籃輿軋軋曉鳴肩一

徑通幽亂石巔乳竇浪痕環四壁可嗟陵谷幾更遷右餐

玉徵君務引年僊方初試紫囊篇石田十畝琨瑤種翠迹

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 畫

於今尚隱然右僊子洞岩長好在詩家石刻半銷磨但知

把酒對岩飲莫問人生事若何右世塵何物不關情一到

山間萬念輕誰更葛藤談妙理个中消息自分明右

癸酉閩人春遊鑄石正書八字

黃焯題 澹山洞天四大字黃焯書署名小字

零陵縣志

朝陽巖

唐

元次山銘佚今存

永泰丙午中自春陵至零陵愛其郭

中有水石之異泊舟尋之得巖與洞於戲巖洞此邦之形

勝也自古蒙之亦無名稱以其東向遂以命之焉以攝刺

史獨孤恂為吾翦闢榛莽復攝刺史竇泌為吾創制茆閣

於是朝陽水石始為勝絕之名已而刻銘巖下以眎來世

銘曰 於戲朝陽怪異難狀蒼蒼半山如在水上朝陽水

石可謂幽奇巖下洞古洞中泉垂彼高崑絕厓深洞寒泉

縱僻在幽遠猶宜往焉况郡城并邑巖洞相對无人修賞

竟使蕪穢刻銘巖下問我何為欲零陵水石世有人知志

零陵縣志

卷十四

藝文 金石

巽

脫泉字○右元次山朝陽巖銘分書十一行後題時甲寅中秋零陵後學田山玉書石攷山玉係國朝康熙間零陵文學金石萃編誤為次山同時人此銘乃近日重摩非原刻也鈔牒如編案田山玉刻今亦未見郡守楊翰重刻並建補元

元次山詩

佚模

朝陽巖下湘水深朝陽洞口寒泉清零

陵城郭夾湘岸巖洞幽奇當郡城荒蕪自古人不見零陵

獨有先賢傳水石為娛安可羨長歌一曲畱相勸右行書

李舟詩 李舟撰並正書大曆十三年九月李當牛從詩

附金石目錄 王煦等省志懷素自敘帖有李御史舟想即其人也

柳宗元詩存模 游朝陽巖遂至西亭二十韻 唐永州

司馬柳宗元 謫棄殊隱淪登陟非遠郊所懷緩伊鬱詎

欲肩夷巢高巖瞰清江幽窟潛神蛟開曠延陽景迴薄攢

林梢西亭構其巔反宇臨呀摩霄瞻星辰興下見雲雨交

惜非吾鄉士得以蔭菁茆羈貫去江界世仕尙函嶠故墅
卽灃川數畝均肥磽臺館葺荒邱池塘疏沈均曾有圭組
戀遂貽山林嘲薄軀信無庸瑣屑劇斗筭囚居固其宜厚
羞久已苞庭除植蓬艾隙隔懸蟪蛄所賴山水客扁舟枉
長梢挹流敵清觴掇野代嘉肴適道有高言取樂非絃匏
逍遙屏幽昧澹薄辭喧呶晨雞不吾欺風雨聞膠膠再期
永日閒提挈移中庖右行書十九行○府志云此碑字跡
稱員外司馬與華嚴巖異斷爲模刻無疑其旁有明
嘉靖間通判蕭幹詩刻與此極相類則必幹所爲也
柳宗元詩刻模漁翁夜傍西巖宿曉汲清湘然楚竹煙銷
日出不見人欸乃一聲山水綠迴看天際下中流巖上無
心雲相逐右草書
八行

李坦題名 永州刺史李坦會昌元年三月五日游題在巖

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 老

絕頂○宗府志云開成五年正月武宗卽位次歲改元
華嚴巖題名爲五年九月此爲次年三月相去數月則
爲一人無疑袁詩作李坦官表尙兩存今斷從垣改定
朝陽巖極西高窾昔人建茅閣處峭險臨深架板就拓
多不能徧此石求之十餘年尙未一見不知子才偶
游何以卽目豈真跡隱見亦有時耶姑待續獲考訂
案此刻字畫並未剝落宗府志以華嚴巖爲垣改作
垣及摩訶華嚴巖刻亦係垣字豈當時未細審耶今
改從垣

李當朝陽洞魏深和詩並書事存 題朝陽洞左行第一行 義

陽守李當第二行 江上朝陽洞無人肯暫過今來愜心賞迴

首戀煙蘿作一行 奉和第五行 左丞八舅題朝陽洞第六行 從

甥前口似高州 軍事推官鄉貢進士魏深第七行 北闕飛

新詔東山喜更過 文星動巖 夢章句別松蘿亦一行

事公嘗自中書舍人乘廉車問俗湖南他日書事左 宣皇

帝注意急徵值 公南風中足不克 見久行之乃

有金貂損身之拜洎足力如常除戶部侍郎尋出尹河行

南移宣口鎮褒斜藹然龔黃之理為天下最士君子莫行

不延頸企踵日望霈然為口口似封霖雨五行下先帝知

拜天官氏歲餘除尚書左丞於時奸臣竊行六國柄凡

以直道事主不附於己者悉去之由是行七出牧於道

道人比歲陽九之災山民蟻聚為賊且起三行八州之兵以

翦之於是公以書先諭而招之洎到行九郡之日則

遣使以逆順之理告之禍福之門納之不瑩行十尺刃而山

賊革面皆得保生生之福耕於野而歲損字小再稔行十一道

人由是不口口似聞夜吠之犬今則四凶已去八元口用

之行十一請書其事敢為前賀時自道移申及此拜口得

歸西行十三掖咸通十四年十一月廿五日魏深題進士崔

零陵縣志卷十四藝文金石

鵬書行十四零陵縣令李琪字小鑄口十五行處士唐元真

看題口口似判官陳楚十六行右李當詩石崖鵬正書

始搜得之楷法適渾有鍾王古意自來金石家未見論

及當諭降一事而一彰良足重矣魏深所述道州民變

府志云李當事無可攷其所述奸臣竊柄直道不附者

悉去之蓋指路嚴韋保衡諸人新唐書路嚴傳云王政

批解宰相得用事嚴顧天子荒閭以政委己乃通略遺

奢肆不法與韋保衡同當國二人勢論天下時日其黨

為牛頭阿旁言如鬼陰惡可畏也保衡恃恩據權所悅

即擢不悅擠之僖宗立為怨家白發陰罪貶死此書事

在十一月僖宗立以七月與史正合魏深雖當私親所

言不妄則其諡賊之功亦可信微矣第其書

公字必空三而主字反祇空二殊失倫序耳

宋 賈黃中送潘守詩存朝 七言四韻詩一章送新知永州

潘宮贊若冲赴任翰林學士賈黃中上鴛鴦行中已著名

頒條暫慰遠民情道途行去乘輶貴鄉里過時晝錦榮鈴

閣曉開江月滿戟枝寒照雪峯明知君游刃多餘暇莫忘
新詩寄鳳城頒條鄉里皆另行軍事推官將仕郎兼祕書

省校書郎潘孝孫奉命書 大宋雍熙四年中元日鐫字小

二行○右正書先零陵輯補零時拓手誤遺下二
行失其時次遂疑卽是潘衢今補拓改正鐫碑繪

郭昭符詩 存 秋日同知州潘贊善朝陽巖閑望歸郡中

書事 宋太僕寺丞通判軍州事郭昭符 白帝呼龍駕

雲旌西上金天調玉燭九似疑聳黛凝不乾二水飛藍

健相續以下另舉書紫黃詔換魚須竹空四皂蓋朱衫來作牧

波神一夜收風湍烈缺先秋靜林麓曾巖照水明朝旭

字 衝崖擁奇木山閣吟煙薄暮鐘酒旗拂雨臨似溪

放歌身外光景促短續人間片時綠金刀莫屋二

□□長嘯□□祿梨梅漿酸□才熟□□新味□□□□

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 堯

筓樵素絲□明□□□青玉□情日去無羈束逸思涼

飄繞煙谷言涉淶水紗裳輕朱鞅追風桃花速迴看山下

多麋鹿浩歎□□鴻鵠□來刁斗轉分明永夜公堂守

幽獨□□□□□□金液以下盡缺○右行楷書

初體格惜佚其時次案官表此人爲眞宗咸平初通判
所云潘守贊善卽潘若冲乃雍熙時出守舊官表列之
太平興國間誤也鐫碑繪○宗志云郭昭符當亦是
雍熙初通判永州舊官表謂咸平元年任不知何據

宣撫記 存 宣撫記 宣德郎守祕書丞知永州軍州

事騎都尉借緋陳瞻述 聖上以萬寓清夷九有豐稔下

字 明德率踰於古道至仁允被於羣生爰命近臣特行巡

撫勸官守奉下空詔條以臨涖勤恪諭耆老教子孫以忠

孝農桑仍示優恩並加宴設零陵古郡湘水通州有齒危

髮禿之徒補志作凡四百人相與歌詠進而稱曰下舉我

后恤養衰老化洽黔黎雖代厯義軒理稱堯舜未有念及
遐僻惠加疲羸存問之旨若今日之盛也思欲明示子孫
刻之琬琰俾永遵下空德教垂下舉聖朝無疆之休豈不

同快餘年哉瞻任忝親民敢不從眾乃於郡之西偏巖曰
朝陽直紀下舉皇猷就刊貞石下另侍禁閤門祇候權

管三司大將軍將荆湖南北路同巡檢郭咸朝奉大夫尙
司封郎中權勾當三班院兼同權判刑部荆湖北路巡

檢上下缺○王煦等省志云零陵縣宗志云咸平初年記
一行耳寄刻朝陽巖壁先零陵始搜得之鐫履繪

陳瞻詩存題朝陽巖祕書丞陳瞻巖面郡樓前巖厓

瀑布懸曉光分海日碧影轉江天向暖盤棲鶴迎寒簇釣
船次山題記處千古與人傳右正書六行不著年月零陵補志作咸平三年据官表也

零陵縣志卷十四藝文金石奉

銚石朱昂等送新知永州陳祕丞詩存寄送新知永州
陳祕丞瞻赴任翰林學士知制誥判史館事朱昂赴

郡逢秋節晨征思爽然過橋猶見月臨水忽聞蟬野色藏
溪樹香風撼渚蓮此行君得意千里獨搖鞭尙書比部

員外郎直史館洪湛零陵古郡枕湘川太守南歸得意
年茶味欲過衡嶽寺橘香先上洞庭船錦衣照耀維桑地

同年家於衡石鷺翻飛欲雨天若到浯溪須艤棹次山遺
山今出其下頌想依然祕書丞直集賢院劉隲秋風清緊雁初飛

半醉搖鞭出帝畿名郡又分紅旆去故鄉重見錦衣歸剖
符雖暫宣皇澤視草終須直紫薇從此南軒多倚望好詩

芳信莫教稀開封府推官祕書丞直史館孫冕桂林
南面近徵黃又愛江鄉出帝鄉新命不辭提郡印舊山重

張堯臣伯常王獻可補之治平三年季秋二日偕遊王煦等省

志云右刻見零陵縣志志右正書五行

程濟等題名存荆湖南路提點刑獄公事尚書職方郎

中程濟治之尚書虞部郎中知軍州事鞠拯道濟尚書比

部員外郎通判軍州事周愔頤茂叔治平三年十二月十

二日同游永州朝陽洞正書五行鞞周子題名在朝陽洞下西壁在巖屋中不慮風雨

特乞人多棲其側爨煙薰灼石色漸變恐久將裂損耳

鞠拯等題名存鞠拯項隨安瑜鞞固李忠輔蔣之奇治

平丁未秋九月遊朝陽巖王煦等省志云右刻見零陵縣志正書五行左行安字李字

亦有殘字畫蓋亦磨古刻為者

鞠拯等題名存熙甯改元守倅浚儀鞠拯四明魏羔如

上巳日瞻敬火星巖遂遊朝陽洞境趣幽絕莫名其狀律

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 全

徊盡樂因筆以紀歲月王煦等省志云右刻見零陵縣志正書五行

魏泰詩存題朝陽洞 七鑿混沌死萬竅從此生海水

能幾何呿口下渴鯨歸期不妨晚霜日背林明熙甯二字

辨口口魏泰口口前於揚巨卿題名見道輔二字疑是魏泰適得泰此詩審其名上剝蝕處上存

臣下存丁其下似書于支而不可辨當是甲寅乙卯之間也攷宋史歐陽修傳泰嘗橫行漢南規占田園特為

曾布婦兄布執政後又譖修之子裴於布其所作臨漢隱居話極詆承叔信非正人即其論詩以有味為主此

詩六句安見其有味乎鑿鑿

張綬刻蔣之奇朝陽巖西亭詩序有晉陵蔣之奇 朝陽

巖在瀟江之西去治城不遠永泰二年元次山為道州刺

史詣都計兵舊脫詣都二字至零陵訪而得之以其東嚮更

名曰朝陽方是時結有盛名於世故永州之守口獨孤恂

竇舊審為之剪荆棘建茆閣結又為之銘與歌其後柳

子厚繼爲之詩而朝陽之名始大著予至永則邀口登其巔有閣焉其名不雅舊佚上二字予以子厚詩攷之正所謂

西亭者也遂因之爲西亭而系之以詩云舊作復爲之亭誤口口

口口口口口口城嶽岑俯瀟碧厚豁延陽明口口口口

入口口偈仄行澗泉自何來舊作泉源自何來涓涓玉鏘鳴疑穿

雲雷窟尙帶魚龍腥寒江淨瀉鏡怪石森舊譌作坐開屏幽鳥

馴可羅潛蛟深莫曾梯險接層棧冠巔聳危亭俯觀極園

窻元舊作坎仰攀窮青冥舊作塞曠出物表高虛挹園英惜哉

非吾土不得憩此生舊業寄陽羨故園依晉陵秋風瀟湖

白春色頤山青一從紳笏去遂使猿鶴驚迂疎暗時機屏

瑣叨官榮謫棄分所宜媿惡顏已盈人生詎有幾世累吾

方輕願言解羈縲上疏還簪纓甯居召舊作招魂魄恬養休

零陵縣志

卷十四

藝文 金石

奎

性情紛華屏外慕冲澹舊僞中局窮年伴農圃畢志舊譌

至先疇耕以上十行朝陽巖石亭近世相傳失真治平丁未

中穎叔由御史謫官道州始考正其名而作是詩今過零

陵語太守周處厚遂刻之巖石口異時不失其傳也元祐

四年四月二十日德興張授題進士口齊書以上五行口

四行前人罕有搜及者蓋亭址崖斷推拓畏阻所致今得之爲至幸也鋪陳繪

裴彥英等題名存 江陵裴彥英俊明蘇臺許師巖希道

宜春夏侯績公懋元祐庚子七月旦日遊僧法達隨來右刻

口書口行前人未見繪石

劉蒙等題存 臨川劉蒙資明原武邢恕和叔河東安惇

處厚元祐七年九月二十一日泛舟渡江同遊朝陽巖右

蒙等題名六行在永州朝陽巖其文云劉蒙資明原武邢恕和叔河東安惇處厚元祐七年九月二十一日泛

舟渡江同遊朝陽巖此三人者惟蒙不見於宋史恕情皆在姦臣之列恕本程門弟子為溫公所知而險忤反覆遂章蔡為死黨情西蜀名士東坡送詩有舊書不厭百回讀熟讀深思子自知之句當亦矯矯自好者其後章情與同文獄兩人甘心為之鷹犬欲追廢宣仁誣元祐諸賢以悖逆可謂喪心病狂者矣情一入樞府恕僅終侍從生無所忌憚可惡亦可悲也恕坐禁確事責監永州酒稅史有明文情傳但云哲宗初政罷為利州路轉運判官歷夔州湖北江東三路不知何由至永嘗攷情廣安軍人而自署河東益舉郡望而言恕自題原武而史作陽武恐是史誤鄭州陽武人哲宗立累遷右司員外俱見史姦臣傳恕鄭州陽武人哲宗立累遷右司員外此題部監酒時也安情廣州改汝襄河陽再責監永州酒教授擢監御史哲宗初罷為利州路轉運判官歷夔州以得與江東三路是在元祐中未嘗官知永州不知何編行書輕逸益恕筆也鍾磴

程博文等題名 存

元祐壬申季秋庚子曰同臨川劉蒙

資明原武邢恕和叔來遊朝陽洞鄱陽程博文敏叔書照

零陵縣志

卷十四 藝文

金石

畜

等有行部湘東之語則敏叔必官荆南提刑轉運者○右正書玉行字徑數寸離石

孫覽等題名 存

高郵孫覽傳師自桂林移慶陽同臨川

劉蒙資明原武邢恕和叔永豐盧約潛禮遊朝陽巖時資

明守零陵元祐癸酉三月八日

孫覽未史有傳歷官江淮發運使進寶文閣待制由

桂徙廣又廣西臨桂雉山有其元祐六年三月題名證以此題名自桂林移慶陽之語皆合結疎如繼○王煦等省志云右刻見零陵縣志行書五行離石○省志元祐癸酉一行居首

劉蒙等題名 存

臨川劉蒙資明守零陵原武邢恕和叔

責監鹽酒稅長沙從事南陽周玠元錫泂徼過郡同餞倅

舟陵阮之武子文揀兵莒道置酒滄洲亭遂游朝陽洞是

夕子文宿火星巖僧舍元祐八年癸酉四月十一日

王煦等省

志云右刻見零陵縣志倅舟下當有脫字莒道恐是營道之謄阮之武時通判永州見後滄山巖劉蒙題名

右行書十行俸字下當是海字
莒道實營道末尚有記字齏石

邢恕獨遊偶題詩

存

頽然一睡足巖溜尚潺湲面几即

山郭寂無世人喧

右行書在永州府文瀾洞鑿石
蘇書鏤碑齏

黃庭堅題名

未見

朝陽巖洞門左右石壁如半環黃山谷

題名於壁磨石鑄之

舊志

朱彥明等題名

存文

口口朱彥明宜春劉聖澤長樂韓

陟明崇甯元

未下蝕一行蝕鏤碑齏

黃彪題名

存

主郡吏南昌黃彪彪父暇日攜子倏袞澁

榮華櫛瑩遊朝陽巖摩拂蒼厓觀伯父太史題刻歎慨久

之表姪九江夏孝章同來乾道辛卯百五日

正書六行○黃彪當是山

山谷之姪題云觀伯父太史題刻者即指洞門左右石壁
山谷題名也今山谷題名已失榭矣

乃於巖洞石側見山谷刻文云黃庭堅及子相僧崇

零陵縣志

卷十四

藝文金石

奎

廣同來又四行崇甯二年三月辛丑徐武陶豫十
二字未間名考山谷卒於崇甯四年定為山谷書

王淮題名

存

零陵令君王淮伯清慶元庚申歲閏口月

廿有二日招北嶽王沆叔甫桐鄉朱致祥和之過水西憩

火星巖瀾茗石上回飲朝陽洞竟日乃還男荷侍行致祥

敬題

行書四行在黃彪題名之左宋史有王淮傳字季海
婺州金華人歷仕高孝二朝未嘗令零陵則別一人

也題云過水西憩火星巖方輿勝覽火星巖在永州西
江縣地勝景清為零陵最奇絕處零陵縣志巖在羣玉
山之側明嘉靖中改名德星巖餘俱無攷

米芾秀巖二字

未見

朝陽西亭宋邑令王淮鑄米元章秀

巖二字於上

舊志

元

周僉憲題名

存

至正九年歲在己丑仲春之月湖南僉

憲周公從進按部春陵艤舟二水偕掾史張仲謙馮禮卿

遊郡之朝陽巖尋幽索奇慷慨弔古風日和美巖洞虛明恍若仙境也因命刻石以紀勝遊且誌歲月從行者總管井中同知野先海涯推官李讓經歷白鏞謹記府吏李次

舉書

白鏞撰李次舉正書至正九年仲春在永州府鏞鈔

刻凡九行

明

丁懋儒題名

存

零虛山題刻即朝陽巖次山以其東向

而因名朝陽逮宋有名賢題刻巖洞右側石上得泉澗二字又其南為聽泉亭為小有洞為曇翠為聳碧為崆峒為淵潛洞為卷潮峯為石門為芳泉亭皆勒諸石皆為唐宋人之題識而姓名不留 明丁懋儒記

曹來旬詩

存

游朝陽巖

美哉一奇觀歷年人不識自

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

矣

從元柳游聲價沸南國我來逾三冬未暇一攀陟偶偕僚友臨豈意復荒塞崖高石腳低樹老山頭陝巖門鎖籐蘿泉花并荆棘歲遠疏往來路迷失南北旋呼除朽蕪躡梯登峻極軒豁仍朗明開眼天在側曲阿如砥平飛巒欲生翼步入行丈餘空通漸深黑摩挲巖壁間畫是詩文刻篆古句猶工逸興先予得細認俱前修今人無一墨諒非泉石羞殊為主守忒苟有愛物心肯使不休息既往固莫追將來未可測或者天意存待我重妝飾先進伊何人吾儕獨匪克從此攜琴書飽翫朝陽色題詩繼殘鐫日月同盈昃 正德七年正月六日永州府知府東里曹來旬題

書二十四行補零誤忒為惑脫二結句

陳銓詩

郡候相召到朝陽燕坐悠然見八荒烽火狼煙

俱熄熄鳶飛魚躍自揚揚唐虞已遠江山在元柳曾游草木香此日叨陪逢盛會題詩聊以記年光 正德壬申孟秋八日郡守曹侯約遊述此以記前四川按察司副使郡人陳銓秉衡題右正書八行

何詔詩 正德己卯春正月八日予當三載考績之期慨聚散不常偕僚友節推王君輩復登朝陽巖敘別因以詠懷 朝陽巖上步春風千里江山一望中刺史官榮才菲薄湖湘財匱計圓融每驚烽火三邊急深幸車書四海同此日登臨強歡笑醉歸月色滿城東 賜進士工部尚書郎知永州府事山陰何詔題楷書六行

徐咸詩 正德己卯夏六月三日郡伯鄉丈何先生拉遊朝陽巖和嚴太史韻 洞口泉深知派遠巖頭雲淨見峰零陵縣志 卷十四 藝文 金石 奎

回臨風我欲招元子共醉零陵太守盃 尚書兵部員外郎海鹽徐咸題右楷書共十二行

王瑞人詩 瀟湘洞口詠飄風景物依稀仙島中天曙日光空谷白春凝泉暖落江紅細看隱隱殘碑刻極喜欣欣百姓同吏隱賞心渾未足令人欲挾大江東 賜進士南戶部尚書主事謫永州府推官江陰王瑞人題右正書五行

吳允禎詩 與同年朱子文暨陳東遊朝陽巖賦此寄興時逢主聖官民樂冒暑尋幽興倍深此日似優前日景今人難得古人心如賓若主成嘉會白日青天共醉吟閱徧巖頭舊題刻放歌迴首晚陰陰 解禁尋芳永水西朝陽巖賞舊新題賓知主意懷偏暢物識人心鳥自啼覽勝祇憑青眼力升高元有上天梯酒酣細縱登臨屐喜見巖頭

向日葵 今人何減古人心點也當年樂亦今識得舞雩
真氣象舞雩今在此巖陰 書罷紅日未低西山尚遠再
賦一言以罄厥懷山斯巖巖水斯悠悠何物巧匠與山爲
仇天造地設成此勝幽冬温如春夏涼如秋今日何日縱
此清遊烏虜奇哉巖乎歷時遠矣閱人多矣不知曾幾見
今日之聖君賢相曾幾見今日之遊覽婆娑者乎巖若忻
然有言惜不能對但覺草木生輝懸溜增響客亦興盡鼓
枻而返 正德辛巳秋七月念八日南海 官園訥空吳

允禎書 右行書二
十三行

朱文甫序 朝陽陰潛澗志 朝陽洞有瀑泉十尺有咫

入瀟水望之奇勝因探水竇得洞之尻尋尻之徑絕山之
腹中附傍縈焉右腸作九迴之形溯聲而窮之澗身蔽山

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 矣

之腰卽澗而睨之其色幽幽焉若引包絡之文隔流而聽
之其響琤琤焉若奏洞天之竅其奇性固有根柢也已澗
上有亭人掩天勳名曰聽泉泉得亭景亦奇勝亦出於嘯
地之奇勝能勿藉手於人乎哉乃爲撰次奇語鐫之石上
庶昭其潛贖諸邗來遊望之士 明正德辛巳秋九月五

日朱文甫書 右正書
十六行

何詔等題名 中憲大夫知永州府事山陰何詔同知南
海馬濟通判蕭山毛公毅順德蕭幹永新賀位推官江陰
王瑞人協恭厥職夙夜靡遑正德戊寅仲春朔歸自榔桂
同遊於此小適燕喜之私云 右正書
八行

蕭幹詩 俗吏閒情少經年出此門崖高欺病足景勝醉
吟魂物色隨時別江山振古存再來是何日歸騎月黃昏

大明嘉靖元年季春望後二日甲子承德郎永州府通判

滇南順德蕭幹書右行書九行

潘節詩 三年兩度此巖遊風景撩人興未休峭壁拂雲

懸北望落花隨浪付東流洞天寂寂紅塵遠石磴登登白

日浮閑向東風問何處荒村茆屋肯忘憂 大明嘉靖元

年秋吉永州府通判高安潘節識右行楷書六行

張勉學詩 零陵初度與集朝陽巖 浮生初度又零陵

濫跡頻年息未能正詒衰容明鏡改漫勞詞客壽觴稱巖

花氣暖先春發江水痕高過雨新共醉流霞甯口晚山中

日月自長升嘉靖癸未孟冬前翰林庶吉士自吳郡張勉

學書右大楷十五行

張口琰詩 題朝陽洞 番陽張口琰 不污西風一點

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 堯

塵高城二水白中分南樓晚角隨人到北寺疎鐘隔岸聞

秀石潤生江上月平泉流出洞中雲暫來還去空惆悵誰

更謫移儻俗文 蔣若本癸酉年甲子月戊子曰書右草書十行

管大成詩 乘興朝陽晚雕看石壁蟲瀑泉千尺白落日

半山紅鳳去桐花冷峰高草閣空棹歸江月淡欵乃起清

風 邑人萬石管大成題右行書五行

承順倅某某銘 愚溪之南有洞天焉不離咫尺匪遠市

廛朝暉夕陰絕壁臨淵巖深杳杳泉流涓涓封以蘿薜鎖

以雲煙樵斯釣斯寰中之仙慚余俗吏山林寡緣偷閑跌

坐太古小年 承順倅錢塘口口題右行草書六行

郭日休詩 嘉靖十歲春三月晦同少府羅君柏參府岳

君鼇許君岳登賞

暮春細雨兆微寒手撥藤蘿上石闌

楚客伶俜還腳債高人放浪滿騷壇溪花山草如相妬洞

氣泉津故不乾老衲從教相對飲興來誰覺酒盃寬 閩

九華山人郭日休書

右草書十一行

顧璘詩 丁酉望後同錢邢二使君來遊賦此 水府攀

躋險雲房結構重茲遊樂何極勝侶得人龍

右草書四行

邢址和顧璘詩 曉近巖花發亭虛波影重憑欄仰元柳

促席羨夔龍

監察御史當塗邢址次

右草書四行

顧璘等題名 嘉靖丁酉十二月二十七日都御史姑蘇

顧璘邀給事中海鹽錢薇監察御史常鴻邢址來游且餞

適粵之別風日晴佳野性甚適璘題

右草書四行

陳東重游詩 重游朝陽巖用舊游韻 有石奇峭瀟之

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

七

流誰鑿巖洞炎方畱朝曦初浮耀金碧雲來樹杪懸蒼虬

未論終南與盧阜此景自是寰中優漫郎往事可勝賞芒

屨肯厭頻年游 嘉靖己亥仲秋二十三日郡人南塘陳

東書

右楷書八行

唐珣詩 小醉西巖款款行倚闌時聽權歌聲歸來晚度

瀟湘水應有潛螭避使旌 興在披月繞溪行溪上驚聞

欵乃聲佳景勝遊良不易浚郊仍愧大夫旌 西巖入望

此初行可愛多情鳥弄聲勝覽阿符猶未得徘徊應是曳

心旌 同袍相約此閒行洞裏泉流細細聲好景未窮心

賞在更於何日駐雙旌 嘉靖壬寅永州守武進唐珣書

時聞長男順之來省予未至因及之

右正書十行

陳壇詩 昔賢標勝蹟今我滌煩襟石屋流雲濕泉扃隨

洞深朝光一江動晚色半城陰薄酌相知舊真堪話此心

嘉靖壬寅四月二十三日右參議陳埜遊永州之朝陽

巖知府事唐瑄為故人同縣魯承恩屬同年偕行右草書八行補

志誤薄酌為萍酌

彭柳崖詩 朝陽名洞枕瀟湘登眺憑虛遣興長翠靄碧

煙封石逕幽芝闕蔭露天香百年豪傑爭游憩萬種標題

競壁璜勝蹟卻疑塵跡到五雲深處覓羲黃四行楷 巖石

嶙峋費躋攀湍流巖下自潺潺平瞻碧落星辰迴俯見汀

沙鷗鷺聞亭峙觀瀾雄勝概石流望道透賢關乾坤於此

終何意贏得今人說次山次舊韻 身牆隔水自天來雲影

晴光江滿回草帶不教驚俗眼有誰能薦洞中杯見介翁詩有感

漫將屐齒躡岳巔淨掃巖苔看墨鏞因憶吾都嚴太史題

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 圭

名此石我生年翁戊寅遊此子生之年也故云 嘉靖癸卯孟冬袁郡彭

柳崖漫遊及此登高臨流神爽興發因援筆記勝自愧人

微句俚故隱其名時從行者弟竹亭也噫江山有待時數

難齊安知嗣此無登名之日耶行書共十六行

閻柏詩 游朝陽巖次元子 朝陽巖上白雲深朝陽巖

下湘水清怪石蹲呀當洞口湘水沿洄遶郡城漫郎往事

不可見摩挲石刻尋遺傳零陵地主更高清移樽巖下相

酬勸 嘉靖乙巳九月朔日閻柏右楷書九行

章漢中詩 夏日同松溪登朝陽巖漫賦二首 朝陽巖

洞楚峰頭巖欲翻飛洞欲浮碧樹倒懸孤嶂影寒泉爭吐

大江流山連楚粵迎征客雲滿瀟湘入釣舟地主况逢南

國彥醉歌不惜盡觥籌 朝陽久擅湘江勝今日登臨更

遇君孤閣遠含三楚色一尊空落半山雲洞門碧水寒仙
竈巖迹蒼苔暗鳥文游賞最憐天畔客風煙回首思紛紛
嘉靖丙辰夏五月之吉吳郡玄峯章漢中識右草書十三行

吳文華詩 巖洞當湘勝招攜有美人流泉與德政並作

楚江春 江棹從來往幽巖自古今畱題多白石半為綠

苔侵 隆慶元年二月閏連江吳文華同郡守史節之卿

丈游此因賦右正書九行

史朝富題名 尋源二字 隆慶丁卯仲春郡守晉江史

朝富題

夏宗龍詩 江橫一鳥度朝陽與客憑欄滿杜芳山谷光

寒吞海鏡泉流曲屈引霞觴玄潭日射口螭室遠嶂雲鋪

玉女裳無限瀟湘秋色老浩歌人共楚天長 巖竅玄虛

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

萬狀奇懸巖石磴跨天梯孤城燈火湖山白極浦沙汀楚

雁迷何處漁歌歸晚棹誰家明月過湘西洞門不鎖寒流

水好似仙郎捕武溪 隆慶辛未季秋之吉柳州南田夏

宗龍題右行書十四行

紀光訓詩 春日游朝陽巖二首 特訪朝陽勝移舟過

遠灘透迤山自合怪異石誰剜峭壁穿雲入飛泉帶月看

忽聞漁笛響欲去且憑闌 又寅丈邵守翁拉遊限用劉

太翁韻一首 為愛幽口枕石湍呼童促席倚危闌晴光

撲面行來暖泉氣侵衣坐處寒風日暄妍矜好鳥煙嵐消

散獻層巒明朝擬約重攜手莫訝山蹊露未乾 京口峴

南紀光訓右行草書十八行

邵城春日同錢津游詩 翠壁芳春迤邐過春風吹入白

雲阿氤氲花氣薰山酌欵乃江聲識棹歌顧我性非嵇阮
僻知君才邁柳元多滄浪一嘯興俱發奈爾城頭明月何
又同峴南游次韻 危巖突兀瞰清湍不負相攜一倚欄
草露亂侵芒屐濕松風猶送酒杯寒鳴泉漱玉通青峽飛
閣凌虛出翠巒忽憶瀟湘千古事至今流恨未應乾 秋
日詩 閑來尋勝到郊西雲氣陰陰覆石梯眼底芙蓉盤
碧玉尊前蘿薜醉青藜山光擁堞秋容澹樹影翻江夕照
低徙倚亭臺恣心賞逢人漫說武陵溪 右草書二十二行
按邵城號守齋

郡丞四
明人

無名氏詩 秋日游朝陽巖次邵守齋年丈韻 江閣停

橈日未西秋風颯颯倚丹梯波浮碧漢雙飛舄峽擁青蓮
一杖藜古洞鳴泉江籟寂孤城返照海天低勝遊可待遙

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 三

追憶乘興何妨棹剡溪 又詩 飛嶮樓層湧碧湍一江

秋色正憑欄孤亭日落湘雲迥南國天空劍影寒萬里波
濤侵几席九疑蒼翠出林巒相呼剩有巖頭月獨對城鐘

醉未乾 右草書
十四行

陳嘉言詩 游朝陽巖洞同楊二川年兄作 石洞臨瀟

水虛巖對郡城我來看勝蹟端可慰平生花氣薰行幙江
光口使旌啣盃問謝客不減次山情 渭北江關迥瀟南

水石幽登臨憐我輩詩酒遣君愁天際看歸棹林中辨口
樓仙源疑不遠洞口瑞雲浮 陳嘉言書 右草書
十三行

無名氏題 山下出泉 篆字
橫書 尺五天 直楷書
不著姓名年月

丁懋儒冬日游朝陽巖詩 夕陽度嶺松筠競秀瀟湘之

溪虛亭石竇 丁懋儒題 右大楷
四行

易震吉詩 許青蓮年丈招游朝陽巖次韻二首 朝陽

載酒一樽奇 山雨山風沓至時 正苦芝城熱 無賴尊開風

雨却相宜 一杯驅暑酌 愚泉千里澄 波漾楚天巖畔偶

看漁父醉短簑 酣睡柳汀煙 易震吉題 右草書 十五行

王泮詩 九日□□□□□□朝陽巖登高泛舟歸別後赴

太守徐君別駕楊君司□李君鎮永樓□□ 佳節報重

陽羈人思念長 一天秋到楚數點 雁來湘送酒 人何在登

高足尙強招邀逢帝子 參伍有仙郎 險闕懸崖□欹臨峻

岸傍波澄千頃碧 葉染半林黃□□□虛牖非□□曲房

因風防落帽 選勝屢移牀 興在重尋約 醒餘再舉觴 雪鷗

迎畫舫 玉螭臥浮梁 雉堞□□□翬樓勢舞翔 芝山凝曉

翠桂嶺遞寒香 望嶽□葱蒨瞻疑但渺茫 半分山與郭還

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 古

抱水爲鄉已自無 公了何須促去忙 酌尊□□秀紉佩 擷

蘭芳欲插茱萸朵 爭如鬢髮霜漫尋 元頌囑細讀柳文章

道以窮加進人知 抑是揚乍能拋案牘 偶覺轉清涼 碌碌

塵囂境紛紛 名利場因嗟歸未得 方悔出非良 且共酬心

賞何須浪感傷 催詩如有意 頭上兩相將 萬歷戊午山

陰王泮書 右草書 十二行

宋 火星巖 明唐珪更 名德星

淵冲子題名 尋勝閑題意 歸於默不能思之 觀崖之北

淵冲子 正書 五行 ○字類顏清臣隱其姓名而寓 言見道君子哉若人弗可及也已詮后

僧意華題刻 存 大宋慶麻六年丙戌歲三月十二日開

山僧意華記 右楷書 四行

尹瞻題記 尚書比部員外郎通判永州事尹瞻今捨清
俸塑此火聖貞君一尊香花供養時至和三年七月五日
記右楷書
六行

柳應辰游記存 昭昭兄至和中以職方員外郎來守零

陵宣布條詔百廢咸治建州學明教化之李作風土記盡
民俗之事乘暇數為火星巖之遊磨崖題詠於此為多竊

觀暮春聯句尤極佳思研鍊精切傳布人口熙甯敬
缺七年

應辰亦以職方通理茲郡徧覽遺蹟惻然追感噫相去二
十二年矣悠悠歲時人不可見江山風物甯有異於當年

每到躊躇久不忍去武陵柳應辰明明記右正書九行在
零陵城西西南一

里火星巖向來頗少推拓文內昭昭兄即指柳拱辰也
○李益本字說文從木一在其下此乃從十則當時俗
書也
○李益本字說文從木一在其下此乃從十則當時俗
書也
○李益本字說文從木一在其下此乃從十則當時俗
書也

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 畫

蔣僅火星巖朝陽澹山題名存 蔣僅屢游元豐乙丑題

正書二行 巖題名。○宗府志云三巖文並同省志特各舉其一耳

程敏叔題名存 程敏叔劉資明邢和叔元祐七年九月

二十日自朝陽洞過此試茶右行楷書七行在火星巖宇
已蝕損 巖石。○宗府志云巖

側昔有火星觀故可品茶今
則荒煙頽石游蹟罕到矣

馬德元寶全器火星巖先後題名存 錦城馬德元伯忱

清湘寶全器宗叟古洪趙時演德綸盧陵王國望介圭咸

涪丙寅仲春同游右正書六行。按寶字下從賈蓋本說
本賣字而誤以土下八連下成賈耳。

案宗室世系表時演為魏王廷美次
子廣平郡王德隆八世孫鏞鏗鏗

丙寅秋社日寶宗叟趙德綸王介圭重游浚儀趙時澤德

潛偕來右正書五行在巖內。案宗室世系表魏王廷美
長子高密郡王德恭八世孫時澤史從木作擇誤

鑄鏗新

明

唐瑤詩 題德星巖原名不雅乃更此名 口口神仙宅

來游俗眼醒篇章難辨字狐兔已潛形地暗泉澄碧臺荒

草上青德星今改號應為報山靈 大明嘉靖壬寅閏月

吉守永州武進唐瑤書右草書 五行

德星巖三字橫書 不著姓名 望之巖三字直書 在火星巖

羣玉山

宋

尹瞻聯句詩在拱秀亭側 尚書職方員外郎知永州柳拱辰

同尚書比部員外郎通判永州尹瞻暮春游火星巖聯句

詩 千里熙醕政靈巖喜訪尋瞻 登臨雲擁座拱 穿徑筍

成林瞻 樂逐天風遠拱 塵隨宿霧沈瞻 綺羅紅作隊冠蓋

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 美

綠交陰瞻 下顧關河小寒知洞壑深拱 松枯存舊節花老

見初心拱 旌榮嵐光潤罇罍野氣侵瞻 朋游敦雅契吏隱

共知音拱 口愧翁歸拙難攀子厚吟瞻 城樓傳晚角綺陌

騎駸駸 至和三年丙申閏三月二十五日右正書 十二行

尹瞻詩 尚書比部員外郎通判永州事尹瞻 郡古時

和諍訟銷使君乘興忽相招畫舫載妓游巖寺紅旆搖風

過野橋就石開樽俛樹腳撥雲策杖上山腰鳴騶未許歸

城去更望寒林隔口遙右楷書 九行

解舜卿等題名 存 解舜卿梁宏董乾粹馬定周均劉湛

治平二年清明蒔一日同游以上五行 潘景純張下缺在上題 名之下另書

右正書 兩方在中山亭側 潘景純 熙甯時 郡守 蓋讀題者 鍾璽 諱

李士燮等題名 存 都官郎中知零陵郡事李士燮和叔

下元空 職方員外郎通判 郡事柳應辰明明下元空 熙甯

八年乙卯十二月十一日 臘同游火星巖次游朝陽巖正右

書七行在中山亭亭舊在羣玉山山之背今惟崖石而已

有司議以戊日為臘前七日辛卯行臘和峴奏言

安惇等題名存 河東安惇處厚行經零陵 臨川

劉蒙資明原武邢恕和叔同朝陽 下缺一時元

祐秋九月二十一日 右正書九行在拱秀亭

可辨

羣玉山三字在火星巖存 石壁刻羣玉山三

魏子師拱秀亭題名存 壽春魏子師臨川王叔弼

嘉泰癸亥孟冬廿有五日同來正書四行

董居誼詩記存 臨川董居誼仁甫記 文見名詩

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 老

羈寓零陵過一年每憐兩腳負山川忽從榛莽窺神祕似

與仙家有夙緣 石刻嘉名歲月多苔封蘚剝欲消磨天

成有景無人問不著新亭柰爾何 浮世囂塵不可干漫

山琮壁照人寒客來莫認為頑石具眼還須作玉看 頃

年曾入道山來天上圖書不受埃今日有懷羣玉府又從

人世得蓬萊 經臺石磴鬱深幽曲折中藏自一邱鑿破

藩籬都是路從今任自永人游 嘉定十三年冬十月甲

子右刻行書二十四行首二行全蝕記文上截為兩漚所

今得五首因並錄之居誼

董鴻道山亭游記存 嘉定庚辰冬十一月日南至鴻

道自臨川來省親零陵一見語鴻道日子近從榛莽中得

羣玉山之勝結亭其中將與汝落成之越二日侍嚴君游

朝陽巖過宅仙洞至其地徘徊亭上怪石環列私自臆度此邦勝處恐似是亦多猶未以為異也繼而由鳳石登前山之巔凭高眺遠江山城市了然在目而心始異之後復由石門上翻經臺屹然一石與臺相對擬名之以香爐峯臺之下疊石如芝又擬名之以芝巖巖君皆然之飯已聽琴道庵抵暮方還越三日領衛鍾公又約遊澹巖巖中明敞固可喜然斷石橫道其景可一目而盡又二日再來訪是山點檢疇昔所見觸眼愈奇此心至是始大異矣是日於萬竹蔭中又得一峯如列屏嶂左右有兩石蹲立中可容小亭巖君欲榜以翠巖方此經理而鴻道將拏舟東歸因思此行畱僅兼旬如愚溪三亭諸巖前輩以殊勝名者足蹟幾遍而委蛇曲折中有不盡之意能令人係戀而不零陵縣志

卷十四

藝文 金石

夫

忍去未有若此山者也羣玉落成而鴻道適至口翠巖口

□□□□□□□□□□尾之有獨以下兩行並缺

山前近青蓮臺。行書十七行字法如率更鴻道不著姓案當時臨川董居誼關羣玉山鴻道其子也鍾磬齋

羣玉亭三字存佚名右正書直榜姓名俱蝕疑與羣玉山三字皆董居誼所書

趙與泳詩存偶侍郡侯口遊羣玉浪吟二絕聊記歲

月時瀟祐乙巳菊節前一日郡佐趙與泳題以上四行低四字

玲瓏奇石繞林間屈曲高低未易攀非斧斤誰運巧偏

來琢就此蓬山以上行右一此景元來已不凡高人那更

脫塵寰清幽爽壇舒情思頻賞無非吏事閒以上行右二楷行

書十行。案宋史宗室世系表秦王九世孫有與詠此刻水旁必史文刻誤也鍾磬齋

中山亭三字存其右刻在羣玉山背橫榜下署三山王三

殆即其所書鍾磬齋

王熊等題名存 三山王熊祥甫昌元崔天覺道夫盧陵

周士模叔規京兆 胡興祖隆父京兆楊益孫直翁瀘南李

秦孫伯和時咸濟 丙寅菊節前同登右正書五行近中山亭其間殘碑沒字者

甚多題 楹柱

趙與訕等題名存 合沙趙與訕仁甫盧陵趙若訥文重

長沙周起宗子高 古洪趙時演德綸盧陵王國望介圭宋

咸濟四年閏正月 廿九日同游正書五行。與訕秦王德美三子潁川郡王德彝之九世孫也 鐫 廡 繪

元 姚子徵詩 后構 根束蒼崖刻艾網苔封太古松仙客鳳

蕭吹乳洞天池閣 徹玉夫容 至元丁丑仲冬廿有三日

陝郡姚子徵口父題右楷書 六行

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 堯

明 陳塏詩 翦棘披羣玉篝燈探一壺奧區天似碧丹曰水

流珠有客驚仙鼠 無僧報訓狐從教浪蹟後游賞未應孤

唐 鈞 鈞潭

鈞鈞潭西小邨記 佚 柳宗元撰 文集見

鈞鈞潭三字并詩 存三字疑模刻詩詳山川。案詩果為

應繩以近體詩韻竹隱豈未深究邪 柳先生祠堂記云

省志云河東集不見此詩又宋汪藻柳先生祠堂記云

先生以永貞元年自尚書郎貶永州司馬至元和九年

詔追赴都復出為柳州刺史蓋先生居零陵者十年攷

永貞元年乙酉則此詩後人所題也

冉溪八愚詩 佚 柳宗元撰 詩見本集。在永州府厭葑金

唐柳宗元改今名其詩之序云作八愚詩紀於溪石上

明統。柳集中八愚詩不全此真缺陷余僑永十餘年

力求其殘碑片石而不可得惟也島諸迹畧可追想一日偶於籬落間見古柳之側有方石二三並列撫之有文惜盡剝蝕隱隱有柳子厚姓氏殆其刻詩處近日復往諦視前可辨之字更迷離矣爲之太息而返

柳巖

唐

柳宗元題刻佚。零陵縣柳巖愚溪等處多有柳題刻者

所常游也故名亦因之崖可容數十人宋邑宰王淮搜得之爲之記譚。柳巖今在平地有王伯清記者聞愚溪趙秀才云非其元處古巖乃在此巖之南山上叢石間昔人以內藏通其記似可

信也見柳橋記

宋

王淮記 柳巖記三小 零陵人世傳有巖在愚溪之右

柳司馬嘗游焉既而失厥所在三四百年間守令屢徧索不獲郡人嘗以爲恨予來爲邑乃得此巖谷中荆榛篠簜

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 全

楚茨葛蔓綢繆錯雜蒙籠其上即命翦伐芟蕘烈火而焚

之谷崖始突然而出崢嶸峭拔委曲延袤如張屏障巖扁豁然於中巖之內爽塏寬潔可游可宴其奧窈窕巖之外

竅穴如鼻如口如堂如戶透達貫通不可悉數觀者無不駭愕歎息皆曰此巖密邇愚溪寥寥數百年莫有知者今

一旦軒豁呈露豈非地靈固祕有所待而後出耶予以爲柳司馬紀永之山水最詳遠至於黃溪微至於石渠皆爲

之記茲巖近且顯儻嘗游焉甯無一語及之若以爲傳之者妄今乃果有是巖此殆不可曉也然既嘗傳其名固當

藉柳以爲重柳在零陵鬱湮久矣巖昔似之茲乃得披蒙昧而睹天日子誠有力焉柳遊西山然後知向之未始游

於是乎始予於此亦云口口訪古尋勝者邑士潘立國立

墓嘉泰元年四月朔夷門王淮伯清記右行書二十四行

巖石皆黑而此石獨白質細潤惜為乞人薰爍非復本色矣丁亥伏日余始游斯巖為廓清其地掃除亂石洗滌塵泥伯清之迹於是始彰鏤碑鑿

王稽題刻 柳巖橫榜篆書 伯清令男稽書旁款小篆字

祠後里許平地石巖上巖石久為石工所侵削已失真面巖口惟存王伯清一記伯清以前題刻久失之矣

鑿

王困道題名 存 卻塵 王困道口口隱盧鄰來游戊戌三月廿六日

右刻正書三行左行在王伯清記後前澹山巖作聖鄰而此用一字作盧鄰豈又一人抑字可

單舉一字耶鏤屨齶

明

安孝詩 存 柳巖漫吟 柳巖柳巖風景殊獻奇隔江西

北隅聞有月巖更妙絕天造地設營道區柳巖煞可供眺

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 全

賞月巖幻出太極圖元公緣物闡道真承繼孔孟啟程朱

我游柳巖慕月巖此心欲向月巖趨月巖是象不是理理

豈有外此心乎何為舍我團圈子狗象忘心涉遠途 萬

歷乙巳仲夏之吉漣水慕軒安孝題右正書十一行

柳子祠

宋

蘇軾荔子碑模刻 荔子丹兮蕉黃雜肴兮進侯之堂侯之

船兮兩旗渡中流兮風泊之待侯不來兮不知我悲侯乘

白駒兮入廟樹我民兮不嘖兮以笑鵝之山兮柳之水桂

樹團團兮白石齒齒侯朝出游兮暮來歸春與猿吟兮秋

與鶴飛北方之人為侯是非千秋萬歲兮侯無我違福我

兮壽我驅厲鬼兮山之左下無苦濕兮高無乾杭稌充羨

兮蛇蛟結蟠我民報事兮無怠其始自今兮欽于世世柳
州柳侯廟官神詩昌黎韓公作之東坡蘇公書之與河
東之德政世稱三絕先宋時柳州命刻關帝廟並刻於
羅池廟明時永州司李劉公克勤摹刻於愚溪廟中兵
燹之後復經焚燬字已湮潰今芳敬將元本重勒上后
以復舊觀順治己亥歲孟秋月永州府知府文安後
學魏紹芳重刊○行楷書十七行○王煦等省志云此
祠先唐沈傳師書碑見集古錄今廣西馬平縣蘇軾所
書碑係宋嘉定中摹石此刻蓋以馬平蘇軾書本重翻
也

明

曹來旬游愚溪詩寄出城西渡湘江岸愚溪遠落青天半

重山疊水鬱迢遙嘉禾奇葩紛絢爛指目四顧盡清幽古

今應作南土冠我問溪名胡為愚共說先生有詞翰試取

遺篇次第看撫卷不覺發長歎先生直道世不容官謫司

馬退陬竄瀟湘十載苦淹留山水娛情度宵旰有才無用

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 全

自謂愚託名愚溪博一粲顧口先生猶謂愚矧予斗筭何

足算愚與不愚俱莫論而今愚溪復予伴可易愚溪名予

齋老守一愚樂衍衍 正德六年十一月朔東里一齋曹

來旬右行楷書
十六行

嚴嵩尋愚溪謁柳子廟詩 柳侯祠堂溪水上游樹荒煙

非昔時世遠居民無冉姓迹奇泉石空愚詩城春湘岸雜

花木洲晚漁歌清竹枝才子古來多謫宦長沙亦羨賈生

辭 正德戊寅仲冬十四日翰林國史編修分宜嚴嵩書

右草書
七行

王泮捕蛇說寄刻捕蛇之說情何楚柳州先生目所覩余來

問俗異昔聞憩遍甘棠皆樂土四郊那復捕蛇人賦役無

繁盡安堵豈因老蟒化靈狐兒孫不敢為癘痛抑亦天南

風氣開山川惡產今非古永陽有卒戍桂東三歲更班一
赴伍蠻煙瘴霧毒於蛇驅之戚若魚游釜官家點名促去
程出門入門步無武妻兒牽衣泣道傍見者不勝頭咸俯
誰知今日從軍游不減當年捕蛇苦我今作歌亦復云苛
政從來猛如虎使者觀風一采之莫謂俚詞浪無補 萬
曆甲午冬十月朔山陰王泮書右草書
十行

國朝

吳光吳大受詩 康熙乙巳奉 命使交趾道經永州蔣

孝廉字臣招游愚溪謁柳先生祠 瀟水橋西見古祠勝

游遺蹟至今思文章曠廓留天地泉石蒼涼空歲時徑暗

迷蘿懸老狖苔荒枯柳嘯寒鷗潺湲日暮愚溪曲千載長

含放逐悲 秘書院吳光長庚氏題

零陵縣志

卷十四

藝文

金石

全

愚溪柳先生祠憶先大父同蔣字臣孝廉游此題詩刻石
今僅七十載並碑刻不可見矣慨然有作 司馬羈留十

載遲愚溪溪畔繫愚詩並時才力韓公筆異代江山屈子

思持節憶曾題斷壁攀蘿何處覓殘碑重來耆舊風流盡

只有荒祠枕水湄 雍正十一年歲次癸丑中秋後十日

湖南督學使者茗溪吳大受牧園氏書行楷書
十七行

王日照愚溪懷古詩寄刻泉林山水幽且邃先生自抱煙霞

思鉅鉞潭前秋水清此溪尤足成高寄當年再姓著成村

憑公改作愚溪地不美其稱辱以愚先生於此有深意懷

才避謗遠楓宸十載淹留成八記教民愛士風俗醑政績

至今稱弗置朝游溪上渾忘情暮坐溪頭頻肆志一官匏

繫幾何年一代文章萬古傳山水得名從此始非公誰與

破荒煙 嘉慶己卯仲冬上旬五日瀟湘柳村居士王日

照時年七十 右行草書十行

石角山

宋

邢恕題名 予責官零陵歲餘不知所謂石角者一日臨川劉蒙資明方守郡約俸靜海阮之武子文與予偕游既至未甚奇之問其所以得名蓋自唐柳子厚始竊怪何以得此於子厚也已而搜索歷覽洞穴陰邃石立叢攢曾未咫尺忽與塵隔爽然清冷醒人毛骨相與睠焉有不忍去之意然後知所以怪者非是而昔人所以有取焉者為不誣也洞昔未名今名之曰小隱云時宋元祐八年癸酉十月十七日辛酉原武邢恕和叔題 右行楷書十行

零陵縣志

卷十四 藝文

金石

舍

盧陵□游□題 石角亭在零陵郡城之東五里唐柳子厚之所命名也元豐戊午中春戊辰日尚書郎知州事盧陵□游□甫率尚書外郎通判州事保定王承渥繼先尚書外郎松陵丁□ 似陳 翰□ 似才 郡□ 似巡 事湘東黃鎮公望相與游其上適意終日遂書於石 右楷書九行

柳應辰詩

並序

□□□□□□□□奉寄通判軍州事

此下二行不可辨

日獨行青嶂中案牘暫休聊自適籃輿乘隙若為同九嶷秋約心先到巖月爛斑桂子紅 □□同望之山□□地也 尚書職方外郎通判軍州事柳應辰上石時皇宋熙寧丙辰仲秋下澣日也 右行楷書十行

柳明明等題名

□□□□□□□□□□□□永州州

判柳明明判官沈子瞻同游石角亭又東游至此愛其清曠之景大正書 四行

高溪

宋

楊萬里瑩心堂三大字佚○高溪嘗以隱高人得名誠齋

誌道編○瑩心堂舊在高風亭上人稱有楊公碑其上其石刻乃元人方志道詩蓋誠齋瑩心二字本是石刻或更有記文而今佚尚存其舊稱也高溪隱者唐叟宋初人鑑碑誌○宗府志曰方志道詩碑在今黃陽司相水涯石屏上尚有唐叟釣磯四大字及諸古碑多剝蝕不可讀則今黃陽即古高溪舊瑩心堂在今建文昌閣處故老相傳國初人猶及見此碑今不知何往道光間道州何紹基重摹勒石邑貢生唐勗敏作跋

楊萬里詩 楊萬里白聲音巖泛舟下高溪詩 晚日黃

猶暖寒江白更清遠山衝岸出釣艇背人行舟穩何妨小

波恬雨許平木魚不相報撥刺得吾驚府志云聲音巖俗呼應聲巖今又轉

零陵縣志 卷十四 藝文 金石 金

音為陰山巖此詩曾否刻石已不可考姑附錄於此

元

方志道題刻 存 高溪行 序有 瀟湘可流百餘里呂丹崖

磨崖間兩崖之間曰高溪父老云中有五峯雙澗二十四

釣磯嘗隱高人溪因得名誠齋楊公獨揭瑩心大字樹堂

其上世殊事異廢為墟鎮及考零陵舊志乃載乾德間唐

叟居溪操釣人以金帛贈即散施信不誣矣余託僑寓慷

慨懷舊時有蔣天錫廖立志唐銳唐鉅來從顧瞻湘水雲

帆相接豈無大人君子歷釣磯懷高節獨振清風於前古

哉今諸友將一新高風之亭請余作文以紀其實恩恩未

暇聊為賦高溪行其辭曰高溪渺在瀟湘中一絲清遡桐

江風釣磯積翠森壁玉秀合雙澗環五峯前賢高遯無人

識聞幽獨賴誠齋翁瑩心大字龍蛇活林泉焜燿光無窮
琅玕一望絕纖翳玻璃萬頃浮長空恍令俗子經巖瀨淨
洗夙昔塵埃胸清高胡爲混囂雜蠅頭蝸角紛爭雄我本
釣臺灘上住翩然來寓羞爲容獨酌寒流倚長劍朗歌古
調相磨礪凜凜高風原不斷千山一旦開羣蒙異哉磊落
二三子俱能激勵來游從劇談節義一揮灑磨崖雲起丹
崖東 至順二年二月浙人方志道蘭亭 右刻正書十八
行係雲山鄧桂
賢書在高溪之北黃陽市水涯
士人談稱楊公碑焉鐫礎論

明

朱衮題刻 存

游高溪篇 有

自永陽之勝率見水涯語

溪愚溪世稱之顯顯在天下以元柳也而茲溪乎高溪翩
翩而作雙崖照水垂厓皎潔玉藉綺若鏡開奩勝也豈後
零陵縣志 卷十四 藝文 金石 全

二溪者而不顯焉何也吁斯數奇矣夫天作佳麗誰則拚
之惟過之弗顧以爲待良工之家斯謬矣舊傳是爲唐居
士隱所其名逸而光景終載於英靈人作而思之固難忘
也誠齋登覽爲作高風亭字以亭顏溪也始顯於世矣於
處晦而名見居士高乎哉爲賦高溪篇辭曰 漢皇去後
瀟湘開洞天在在多蓬萊天生老人住南極方皋秀谷幽
人來若茲勝垂江干曲誰作者遺亭亭玉雙璧園主對赤
璋嗽齒也堪餘曬腹溪清那許人飲牛桃花世不下磯流
前修豈是避秦者風韻猶堪歌未休吾廬咫尺連雲樹偶
出是溪與溪顧結約三吾板入愚孤舟劃破煙霞路扶筇
上覽高風亭笑問世人醒未醒摩挲屢遍誠齋字先結清
冷濯我纓 篇終擊節而歌若和若畚旁有起吁者曰溪

哉多勝乎其音清冷得佳偶矣乃前折請曰仕爵居士端
人也而姓同將邀惠石抄子必以茲載之石上得習而歌
之勝斯無窮矣石抄子笑曰可也仕爵因領命磨厓石而
刻載之嘉靖甲子中秋節日也石抄子朱袞作隸於此亭

右行書
石行